

**OFFICIAL GAZETTE**  
**EXTRAORDINARY**  
**OF SOUTH WEST AFRICA**  
**BUITENGEWONE**  
**OFFISIËLE KOERANT**  
**VAN SUIDWES-AFRIKA**

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c      Saturday 2 April 1983      WINDHOEK      Saterdag 2 April 1983      No. 4763

CONTENTS:

**GOVERNMENT NOTICE** Page  
 No. AG. 73 Alteration of rates for Telecommuni-  
 cation services 1

INHOUD:

**GOEWERMENSKENNISGEWING** Bladsy  
 No. AG. 73 Verandering van tarieflys vir Tele-  
 kommunikasiedienste 1

**Government Notice**

**Goewermentskennisgewing**

Office of the

Kantoor van die

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE  
 TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE  
 GEBIED SUIDWES-AFRIKA

DEPARTMENT OF POSTS AND  
 TELECOMMUNICATIONS

DEPARTEMENT VAN POS- EN  
 TELEKOMMUNIKASIEWESE

No. AG. 73 1983

No. AG. 73 1983

ALTERATION OF RATES FOR  
 TELECOMMUNICATION SERVICES

VERANDERING VAN TARIEFLYS VIR  
 TELEKOMMUNIKASIEDIENSTE

Under section 2B(1)(e) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), I hereby, with the approval of the Administrator-General, alter the rates to be demanded or received in respect of telecommunication services rendered by the department, by, with effect from 1 April 1983, further amending the Tariff for Telecommunication Services promulgated under Government Notice 1192 of 1977, as amended, as set out in the Schedule.

Kragtens artikel 2B(1)(e) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958) verander ek hierby, met die goedkeuring van die Administrateur-generaal, die tariewe wat ten opsigte van telekommunikasiedienste deur die departement gelewer, geëis of ontvang moet word, deur die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste afgekondig by Goewermentskennisgewing 1192 van 1977, soos gewysig, met ingang 1 April 1983 verder te wysig soos in die Bylae uiteengesit.

J.J. VAN RENSBURG

Actg. Postmaster-General      Windhoek, 25 March 1983

J.J. VAN RENSBURG

Wnd. Posmeester-generaal      Windhoek, 25 Maart 1983

SCHEDULE

BYLAE

1. Part 1 (Inland telephone rates) of the said Tariff is amended —

1. Deel 1 (Binnelandse telefoontariewe) van genoemde Tarieflys word gewysig —

(a) by the addition to item 1.0 of the following subitem:

(a) deur die volgende subitem by item 1.0 te voeg:

"1.3 Reduced installation charge in respect of one main telephone service for use in his place of residence by the recipient of a social pension as defined in the Social Pensions Act, 1973 (Act 37

of 1973): Provided that such person shall prove to the satisfaction of the Postmaster-General -

(a) that he is the recipient of such a pension; and

(b) that he -

(i) is the head of the household at the residence where the telephone service is to be provided to him; or

(ii) requires the telephone service for his own use in the home or similar institution where he resides ... 40,00

Item 1.1.1,  
1.1.2 and  
1.1.3";

.../...

1. Del I (Binnelandse telefoonreëse) van ...

1. Part I (Inland telephone rates) of the said ...

(a) deur die volgende tabelle by item 1.0 te ...

(a) by the following table in item 1.0 of the follow- ...

R

R

"1.3 Verminderde installeerkoste ten opsigte van een hooftelefoondiens vir sy gebruik in sy woonplek deur die ontvanger van 'n maatskaplike pensioen soos omskryf in die Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973 (Wet 37 van 1973): Met dien verstande dat so 'n persoon tot bevrediging van die Posmeester-generaal moet bewys -

(a) dat hy die ontvanger van so 'n pensioen is; en

(b) dat hy -

(i) by die woning waar die telefoondiens aan hom voorsien sal word, die hoof van die huishouding is; of

(ii) die telefoondiens vir sy eie gebruik in die tehuis of dergelike inrigting waar hy

woon, verlang ..... 40,00. Item 1.1.1,  
1.1.2 en  
1.1.3";  
.../...

(b) by the addition to item 2.0 of the following subitem:

R            R

"2.3 Reduced installation charge in respect of one main telephone service for use in his place of residence by the recipient of a social pension as defined in the Social Pensions Act, 1973 (Act 37 of 1973): Provided that such person shall prove to the satisfaction of the Postmaster-General -

(a) that he is the recipient of such a pension; and

(b) that he -

(i) is the head of the household at the residence where the telephone service is to be provided to him; or

(ii) requires the telephone service for his own use in the home or similar institution where he resides ... 40,00

Item 2.1.1  
and 2.1.2";

.../...



(b) deur die volgende subitem by item 2.0 te voeg:

R R

"2.3 Verminderde installeerkoste ten opsigte van een hooftelefoondiens vir gebruik in sy woonplek deur die ontvanger van 'n maatskaplike pensioen soos omskryf in die Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973 (Wet 37 van 1973): Met dien verstande dat so 'n persoon tot bevrediging van die Posmeester-generaal moet bewys -

(a) dat hy die ontvanger van so 'n pensioen is; en

(b) dat hy -

(i) by die woning waar die telefoondiens aan hom voorsien sal word, die hoof van die huishouding is; of

(ii) die telefoondiens vir sy eie gebruik in die tehuis of dergelike inrigting waar hy woon, verlang ..... 40,00. Item 2.1.1 en 2.1.2";  
.../...

(c) by the addition to item 3.0 of the following subitem:

R

R

"3.3 Reduced installation charge in respect

of one main telephone service for use  
in his place of residence by the  
recipient of a social pension as  
defined in the Social Pensions Act,  
1973 (Act 37 of 1973): Provided that  
such person shall prove to the satis-  
faction of the Postmaster-General -

(a) that he is the recipient of  
such a pension; and

(b) that he -

(i) is the head of the household  
at the residence where the  
telephone service is to be  
provided to him; or

(ii) requires the telephone  
service for his own use  
in the home or similar

institution where he resides 40,00

Item 3.1.1.1,  
3.1.1.2,  
3.1.2.1 and  
3.1.2.2";

.../...

(c) deur die volgende subitem by item 3.0 te voeg:

R R

"3.3 Verminderde installeerkoste ten opsigte van een hooftelefoondiens vir gebruik in sy woonplek deur die ontvanger van 'n maatskaplike pensioen soos omskryf in die Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973 (Wet 37 van 1973): Met dien verstande dat so 'n persoon tot bevrediging van die Posmeester-generaal moet bewys -

(a) dat hy die ontvanger van so 'n pensioen is; en

(b) dat hy -

(i) by die woning waar die telefoondiens aan hom voorsien sal word, die hoof van die huishouding is; of

(ii) die telefoondiens vir sy eie gebruik in die tehuis of dergelike inrigting waar hy

woon, verlang .....	40,00.	Item /
		3.1.1.1,
		3.1.1.2,
		3.1.2.1 en
		3.1.2.2";
		.../...

(d) by the addition to item 4.0 of the following subitem:

"4.3 Reduced installation charge in respect of one main telephone service for use in his place of residence by the recipient of a social pension as defined in the Social Pensions Act, 1973 (Act 37 of 1973): Provided that such person shall prove to the satisfaction of the Postmaster-General -

(a) that he is the recipient of such a pension; and

(b) that he -

(i) is the head of the household at the residence where the telephone service is to be provided to him; or

(ii) requires the telephone service for his own use

in the home or similar institution where he

resides ..... 40,00

Item 4.1.1, 4.1.2, 4.2.1.1 and 4.2.1.3";  
.../...

(d) deur die volgende subitem by item 4.0 te voeg:

R R

"4.3 Verminderde installeerkoste ten opsigte van een hooftelefoondiens vir gebruik in sy woonplek deur die ontvanger van 'n maatskaplike pensioen soos omskryf in die Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973 (Wet 37 van 1973): Met dien verstande dat so 'n persoon tot bevrediging van die Posmeester-generaal moet bewys -

(a) dat hy die ontvanger van so 'n pensioen is; en

(b) dat hy -

(i) by die woning waar die telefoondiens aan hom voorsien sal word, die hoof van die huishouding is; of

(ii) die telefoondiens vir sy eie gebruik in die tehuis of dergelike inrigting waar hy woon, verlang .....

40,00. Item 4.1.1,  
4.1.2,  
4.2.1.1 en  
4.2.1.3";  
.../...



(e) by the addition to item 5.0 of the following subitem:

R R

"5.2 Reduced installation charge in respect of one main telephone service for use in his place of residence by the recipient of a social pension as defined in the Social Pensions Act, 1973 (Act 37 of 1973): Provided that such person shall prove to the satisfaction of the Postmaster-General -

(a) that he is the recipient of such a pension; and

(b) that he -

(i) is the head of the household at the residence where the telephone service is to be provided to him; or

(ii) requires the telephone service for his own use in the home or similar institution where he resides .....

40,00

Item 5.1.1

and 5.1.3";

.../...

(e) deur die volgende subitem by item 5.0 te voeg:

R R

"5.2 Verminderde installeerkoste ten opsigte van een hooftelefoondiens vir gebruik in sy woonplek deur die ontvanger van 'n maatskaplike pensioen soos omskryf in die Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973 (Wet 37 van 1973): Met dien verstande dat so 'n persoon tot bevrediging van die Posmeester-generaal moet bewys -

(a) dat hy die ontvanger van so 'n pensioen is; en

(b) dat hy -

(i) by die woning waar die telefoondiens aan hom voorsien sal word, die hoof van die huishouding is; of

(ii) die telefoondiens vir sy eie gebruik in die tehuis of dergelike inrigting waar hy woon, verlang ..... 40,00. Item 5.1.1 en 5.1.3";  
.../...

(f) by the substitution for the heading to item 7.0 of the following heading:

"SOR TYPE OF TELEPHONE SERVICE";

(g) by the addition to item 7.0 of the following subitem:

"7.3 Reduced installation charge in respect of one main telephone service for use in his place of residence by the recipient of a social pension as defined in the Social Pensions Act, 1973 (Act 37 of 1973): Provided that such person shall prove to the satisfaction of the Postmaster-General -

(a) that he is the recipient of such a pension; and

(b) that he -

(i) is the head of the household at the residence where the telephone service is to be provided to him; or

.../...  
.../...  
.../...

(f) deur die opskrif by item 7.0 deur die volgende opskrif te vervang:

"SOR - TIPE TELEFOONDIENS";

(g) deur die volgende subitem by item 7.0 te voeg:

R R

"7.3 Verminderde installeerkoste ten opsigte van een hooftelefoondiens vir gebruik in sy woonplek deur die ontvanger van 'n maatskaplike pensioen soos omskryf in die Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973 (Wet 37 van 1973): Met dien verstande dat so 'n persoon tot bevrediging van die Posmeester-generaal moet bewys -

(a) dat hy die ontvanger van so 'n pensioen is; en

(b) dat hy -

(i) by die woning waar die telefoondiens aan hom voorsien sal word, die hoof van die huishouding is; of

.../...

(ii) requires the telephone service for his own use in the home or similar institution where he resides ..... 40,00

Item 7.1, 7.2.1, 7.2.2, 7.2.3 and 7.2.4";

(h) by the substitution for item 12.1 of the following item:

"12.1 Replacement of any telephone instrument of any type or colour by a telephone instrument of any other type or colour:

12.1.1 Where the instrument is brought to the Post Office for the said replacement ..... 10,00

12.1.2 Where the Post Office replaces the instrument at the premises .. 40,00 - "

.../...



(ii) die telefoondiens vir sy  
 eie gebruik in die tehuis  
 of dergelike inrigting waar  
 hy woon, verlang ..... 40,00. Item 7.1,  
 7.2.1,  
 7.2.2,  
 7.2.3 en  
 7.2.4";

(h) deur item 12.1 deur die volgende item te vervang:

	R	R
"12.1 Vervanging van 'n telefooninstrument van enige tipe of kleur deur 'n telefooninstrument van enige ander tipe of kleur:		
12.1.1 Wanneer die instrument na die Poskantoor gebring word vir bedoelde vervanging .....	10,00	-
12.1.2 Wanneer die Poskantoor die instrument by die perseel vervang .....	40,00	- ";
		.../...

(i) by the substitution in items 14.1.5, 14.2.5, 14.3.1.5 and 14.3.2.5 respectively, for the expression "item 9.2.2" of the expression "item 10.2";

(j) by the addition to item 16.1.2 of the following subitem:

"16.1.2.1 The charges referred to in item 16.1.2 shall apply over and above any other charges determined for the service to which the flame-proof telephone is connected.";

(k) by the substitution in item 16.4 for the expression "supplementary services" of the expression "additional facilities";

(l) by the substitution for item 16.23 of the following item:

"16.23 Copying fee

16.23.1 Telephone accounts:

16.23.1.1 Photocopies, per folio 50c

16.23.1.2 Other copies, per 100 words,  
or part thereof 50c

";

(m) by the substitution in item 16.24.1 for the expression "for every 500 tickets" of the expression "per bundle";

.../...

(i) deur in items 14.1.5, 14.2.5, 14.3.1.5 en 14.3.2.5, onderskeidelik, die uitdrukking "item 9.2.2" deur die uitdrukking "item 10.2" te vervang;

(j) deur die volgende subitem by item 16.1.2 te voeg:

"16.1.2.1 Die kostes in item 16.1.2 bedoel geld bo en behalwe enige ander koste wat bepaal is vir die diens waarby die vlamdigte telefoon aangesluit is.";

(k) deur in item 16.4 die uitdrukking "aanvullende dienste" deur die uitdrukking "bykomstige fasiliteite" te vervang;

(l) deur item 16.23 deur die volgende item te vervang:

R R

"16.23 Kopieerkoste:

16.23.1 Telefoonrekenings

16.23.1.1 Fotokopieë, per blad 50c

16.23.1.2 Ander kopieë, per 100 woorde of gedeelte daarvan 50c ";

(m) deur in item 16.24.1 die uitdrukking "vir elke 500 kaartjies" deur die uitdrukking "per bundel" te vervang;

.../...

(n) by the substitution for item 16.34 of the following item:

R R

"16.34 Call distributors (Key-and-lamp units):

16.34.1 Call distributor switch-board:  
per 10 lines or part thereof ... 2,00 8,00

16.34.2 Lines: In respect of every exchange

line or extension line terminated

on the first unit, the relevant prescribed installation charge

and monthly rental shall apply

16.34.3 Extension of lines from one unit to the next unit: per

line ..... 10,00 None

16.34.4 Whenever existing services such as exchange lines and extension lines that have to be terminated on call distributors have to be

transferred indoors at the same time, only the transfer charge

prescribed in item 13.0 shall

apply and the installation

charge prescribed in item

16.34.2 shall not be payable

.../...

(n) deur item 16.34 deur die volgende item te vervang:

	R	R
"16.34 <u>Oproepverdelers (Sleutel- en -lampeen- hede):</u>		
16.34.1 Oproepverdelerskabelbord: per 10 lyne of gedeelte daarvan .....	2,00	8,00
16.34.2 Lyne: Ten opsigte van elke sentrale-lyn of bylyn wat op die eerste eenheid afgeheg is, geld die toepaslike voorgeskrewe installeerkoste en maandelikse huur		
16.34.3 Verlenging van lyne vanaf een eenheid na 'n daaropvolgende eenheid: per lyn	10,00	Geen
16.34.4 Wanneer bestaande dienste soos sentralelyne en bylyne wat op oproepverdelers afgeheg moet word, terselfdertyd binnenshuis verplaas moet word, geld slegs die verplasingskoste in item 13.0 voorgeskryf en is die installeerkoste in item 16.34.2 voorgeskryf nie betaalbaar nie		

.../...



R R

16.34.5 For the purpose of this item,  
 "unit", means: every 10 lines or  
 part thereof as contemplated in  
 item 16.34.1.";

(o) by the substitution for item 16.40 of the following item:

R R

"16.40 Switchboard (PBX), per equipped  
position (junction- and  
extension lines):

16.40.1 Connected to an automatic  
 exchange ..... 2,50 1,50

16.40.2 Connected to a non-automatic  
 exchange ..... 2,50 1,00";

(p) by the addition to item 16.0 of the following subitems:

R R

"16.42 Telephone account query charges

16.42.1 In respect of trunk calls: per  
 trunk call ticket ..... 1,00

.../...

R R

16.34.5 By die toepassing van hierdie item beteken "eenheid" elke 10 lyne of gedeelte daarvan, soos in item 16.34.1 beoog.";

(o) deur item 16.40 deur die volgende item te vervang:

R R

"16.40 Skakelbord (PTS) per toegeruste posisie (koppel- en bylyne):

16.40.1 By 'n outomatiese sentrale aangesluit ..... 2,50 1,50

16.40.2 By 'n nie-outomatiese sentrale aangesluit ..... 2,50 1,00";

(p) deur die volgende subitems by item 16.0 te voeg:

R R

"16.42 Telefoonrekeningnavraagkoste:

16.42.1 Ten opsigte van hooflynoproep:  
Per hooflynoproepkaartjie ..... 1,00 -  
.../...

R R

16.42.2 In respect of metered calls  
registered by meters ..... 5,00

16.42.3 The charges referred to in items  
16.42.1 and 16.42.2, shall not be  
charged if upon investigation of  
the trunk call or metered calls  
concerned it appears that the  
Post Office has committed an  
error which resulted in the  
furnishing of an erroneous  
account to the client who made  
the query

16.43 Maintenance of private automatic  
branch exchanges (PABX's):

16.43.1 Basic charge: per PABX per  
month ..... 20,00

16.43.2 Per working line (junction lines  
as well as extension lines), in  
addition to the charge prescribed  
in item 16.43.1, per month ..... 0,50";

.../...

	R	R
16.42.2 Ten opsigte van getelde oproepen- hede deur tellers geregistreer .....	5,00	
16.42.3 Die gelde bedoel in items 16.42.1 en 16.42.2 word nie gehef nie indien dit by ondersoek ingestel na die betrokke hooflynoproep of getelde oproepeenhede blyk dat die Poskantoor 'n fout begaan het wat gelei het tot die lewering van 'n foutiewe rekening aan die kliënt wat die navraag gedoen het		
16.43 <u>Instandhouding van private outomatiese taksentrales (POTS'e):</u>		
16.43.1 Basiese koste: Per POTS per maand ..	20,00	
16.43.2 Per werkende lyn (koppellyne sowel as bylyne), addisioneel tot die koste in item 16.43.1 voorgeskryf, per maand .....	0,50"	

.../...

(q) by the substitution for item 17.0 of the following item:

"17.0 LOCAL AND TRUNK-CALL CHARGES

17.1 Unit cost per metering period

for calls made from:

17.1.1 Clients ..... 0,07 -

17.1.2 Call offices ..... 0,10 -

.../...

16.43.1 Basis: vaste aansluiting per maand 20,00

:- (s'XBAP) separate hand

16.43.2 Per werkende lyn (koppejnye sowel as byjnye), addisioneel tot die 1.34.61

..... 00,02  
koste in item 16.43.1 voorgeskryf.

per maand ..... 0,80  
16.43.2 Per (aanlyn) enll ginkow per 2.34.61

in (aanlyn) netwerke as low as

bedryfswyd seghs out of netwerke

..... 0,50  
..... 1.34.61 net 21



(q) deur item 17.0 deur die volgende item te vervang:

"17.0 PLAASLIKE EN HOOFLYNOPROEPKOSTES

R R

17.1 Eenheidskoste per telperiode vir oproepe

wat gemaak word vanaf:

17.1.1 Kliënte ..... 0,07 -

17.1.2 Oproepkantore ..... 0,10 -

.../...

Rate	For distances up to and including (km)	Automatic			Manually-operated calls			
		VTI-metering (see Telecommunication Regulation A.14) i.r.o. calls from clients and call offices (j)			From clients		From call offices	
		Metering period in seconds			Rate in cents per three minutes or part thereof (d)(e)		Rate in cents per three minutes or part thereof	
		I(a)	II(b)	III(c)	I(f)	II(g)	I(h)	II(i)
A	25	112	144	224	14	14	20	20
B	50	72	96	144	28	28	30	30
C	100	36	48	72	48	36	50	40
D	200	20	28	48	72	42	70	50
E	400	12	18	32	114	54	110	60
F	800	10	16	28	132	72	130	80
G	more than 800	8	12	22	162	84	160	90

.../...

Tarief	Vir afstande tot en met (km)	Outomaties			Handbediende oproepe			
		WTD-telling (kyk Telekom-munikasiregulasie A.14) ten opsigte van oproepe vanaf kliënte en oproepkantore (j)			Vanaf kliënte		Vanaf oproepkantore	
		Telperiode in sekondes			Tarief in sent per drie minute of gedeelte daarvan(d)(e)		Tarief in sent per drie minute of gedeelte daarvan	
		I(a)	II(b)	III(c)	I(f)	II(g)	I(h)	II(i)
A	25	112	144	224	14	14	20	20
B	50	72	96	144	28	28	30	30
C	100	36	48	72	48	36	50	40
D	200	20	28	48	72	42	70	50
E	400	12	18	36	114	54	110	60
F	800	10	16	28	132	72	130	80
G	meer as 800	8	12	24	162	84	160	90

.../...

(a) Applies from 07h00 to 18h00 Monday to Friday, and from 07h00 to 13h00 Saturday.

(b) Applies from 18h00 to 21h00 Monday to Friday.

(c) Applies from 21h00 to 07h00 Monday to Saturday, and from 13h00 Saturday to 07h00 Monday.

(d) The period is calculated from the moment the connection is established.

(e) Where the charge for a call of three minutes is at least 48c, the charge for extra time thereafter shall be calculated at one-third of the initial rate per minute or part of a minute.

(f) and (h) Applies from 06h00 to 24h00 daily.

(g) and (i) Applies from 00h00 to 06h00 daily.

(j) In the case of call offices, every fourth metering period during the course of the call shall be ignored by the system.

17.2 Notwithstanding the rates set out in the table under item 17.1, the following charges shall apply:

17.2.1 Call-office calls at exchanges not equipped with facilities for metering according to variable time interval (VTI) as described in Telecommunication Regulation A.14:

.../...

- (a) Geld vanaf 07h00 tot 18h00 Maandag tot Vrydag, en vanaf 07h00 tot 13h00 Saterdag.
- (b) Geld vanaf 18h00 tot 21h00 Maandag tot Vrydag.
- (c) Geld vanaf 21h00 tot 07h00 Maandag tot Saterdag, en vanaf 13h00 Saterdag tot 07h00 Maandag.
- (d) Die periode word bereken vanaf die oomblik dat die verbinding tot stand gebring is.
- (e) Wanneer die koste van 'n oproep van drie minute ten minste 48c is, word die koste vir ekstra tyd daarna teen een-derde van die oorspronklike tarief per minuut of gedeelte van 'n minuut bereken.
- (f) en (h) Geld vanaf 06h00 tot 24h00 daaglik.
- (g) en (i) Geld vanaf 00h00 tot 06h00 daaglik.
- (j) In die geval van oproepkantore word elke vierde telperiode tydens die gesprekduur deur die stelsel geïgnoreer.

17.2 Nieteenstaande die tariewe wat in die tabel onder item 17.1 uiteengesit word, is die volgende kostes van toepassing:

17.2.1 Oproepkantooroproepe by sentrales wat nie toegerus is met fasiliteite vir telling volgens wisselbare tydsduur (WTD) soos in Telekomunikasieregulasie A.14 omskryf word nie:

.../...

17.2.1.1 For calls to clients or other call offices connected to the same exchange: 10c per three minutes or portion thereof.

17.2.2 Call-office calls at exchanges equipped with facilities for VTI metering:

17.2.2.1 The charge is as prescribed in the table under item 17.1 for calls with VTI metering, except that no charge shall be levied for any unexpired portion of any metering period that has already commenced when the connection is made.

17.2.2.2 For calls to clients or other call offices connected to the same exchange: 10c for the first metering period of 180 s and thereafter 10c for every 180 s or portion thereof.

17.2.3 Call-office calls at call offices with VTI facilities in grouped message-rate exchange systems:

17.2.3.1 To clients or call offices connected to the same exchange or exchanges in the same group: 10c for the first metering period of 180 s and thereafter 10 c for every 180 s or portion thereof.

17.2.3.2 To clients or call offices connected to exchanges in different groups:

.../...

- 17.2.1.1 Vir oproepe na kliënte of ander oproepkantore wat by dieselfde sentrale aangesluit is: 10c per drie minute of gedeelte daarvan.
- 17.2.2 Oproepkantooroproepe by sentrales wat met fasiliteite vir WTD-telling toegerus is:
- 17.2.2.1 Die koste is soos in die tabel onder item 17.1 vir oproepe met WTD-telling voorgeskryf, behalwe dat geen koste gehef word vir enige onverstreke gedeelte van 'n telperiode wat reeds aan die gang is wanneer die verbinding bewerkstellig word nie.
- 17.2.2.2 Vir oproepe na kliënte of ander oproepkantore wat by dieselfde sentrale aangesluit is: 10c vir die eerste telperiode van 180 s en daarna 10c vir elke 180 s of gedeelte daarvan.
- 17.2.3 Oproepkantooroproepe by oproepkantore met WTD-fasiliteite in gegroepeerde gesprektariefsentralestelsels:
- 17.2.3.1 Na kliënte of oproepkantore wat by dieselfde sentrale, of sentrales in dieselfde groep, aangesluit is: 10c vir die eerste telperiode van 180 s en daarna 10c vir elke 180 s of gedeelte daarvan.
- 17.2.3.2 Na kliënte of oproepkantore wat by sentrales in verskillende groepe aangesluit is:

.../...

For radial distances -	Charge
Up to and including 10 km .....	10c per metering period of 180 s
Up to and including 25 km .....	10c per metering period of 120 s
more than 25 km .....	10c per metering period of 90 s

17.2.4 Calls in grouped message-rate exchanges made by clients from exchanges in one group to exchanges in another group, shall be calculated according to the radial distance between the various measuring point exchanges as follows:

For radial distances -	Cost per call
	R
Up to and including 10 km .....	0,07
Up to and including 25 km .....	0,14
Up to and including 50 km .....	0,21
more than 50 km .....	0,35

17.2.5 Local calls made from clients, irrespective of the duration of the call:

17.2.5.1	Flat-rate exchanges .....	None
17.2.5.2	Automatic message-rate exchanges.....	0,07
17.2.5.3	Rural message-rate exchanges .....	0,07
17.2.5.4	Multiparty and party-line services:	

.../...



Vir radiale afstande -	Koste
Tot en met 10 km .....	10c per telperiode van 180 s
Tot en met 25 km .....	10c per telperiode van 120 s
meer as 25 km .....	10c per telperiode van 90 s

- 17.2.4 Oproepe in gegroepeerde gesprektariefsentrales wat deur kliënte van sentrales in een groep na sentrales in 'n ander groep gemaak word, word volgens die radiale afstand tussen die onderskeie meetpuntsentrales soos volg bereken:

Vir radiale afstande -	Koste per oproep
	R
Tot en met 10 km .....	0,07
Tot en met 25 km .....	0,14
Tot en met 50 km .....	0,21
meer as 50 km .....	0,35

- 17.2.5 Plaaslike oproepe wat van kliënte geskakel word, ongeag die duur van die gesprek:

17.2.5.1 Vastetarief-sentrales .....	Geen
17.2.5.2 Outomatiese gesprektarief-sentrales .....	0,07
17.2.5.3 Plattelandse gesprektarief-sentrales .....	0,07
17.2.5.4 Meerpersoons- en partylyn-diens:	

.../...

Cost per call

R

17.2.5.4.1 For calls between clients on the same line or to clients

connected to the same exchange or auxiliary exchanges thereof or to any other exchange in the same group in grouped telephone-exchange systems .....

None

17.2.5.4.2 For calls between exchanges in one group and exchanges in any other group in grouped telephone-exchange systems, the charge per call shall be as prescribed in item 17.2.4

17.2.5.5 Automatic party lines:

17.2.5.5.1 For calls between clients on the same line .....

None

17.2.5.5.2 Automatic party lines: .....

17.2.5.5.3 Automatic party lines: .....

17.2.5.5.4 Automatic party lines: .....

services:

services:

Koste per oproep

R

17.2.5.4.1 Vir oproepe tussen  
 kliënte op dieselfde  
 lyn of na kliënte wat  
 aangesluit is by die-  
 selfde sentrale of  
 hulpsentrales daarvan  
 of by 'n ander sentrale  
 in dieselfde groep in  
 gegroepeerde telefoon-  
 sentralestelsels ..... Geen

17.2.5.4.2 Vir oproepe tussen  
 sentrales in een groep  
 en sentrales in 'n  
 ander groep in gegroe-  
 peerde telefoonsentrale-  
 stelsels is die koste per  
 oproep soos in item 17.2.4  
 voorgeskryf

17.2.5.5 Outomatiese partylyne:

17.2.5.5.1 Vir oproepe tussen  
 kliënte op dieselfde  
 lyn ..... Geen

.../...

Cost per call  
R

17.2.5.5.2 For calls between clients connected to the same exchange or auxiliary exchanges thereof or to any other exchange in the same group in grouped telephone-exchange systems ..... 0,07

17.2.5.5.3 For calls between exchanges in one group and exchanges in any other group in grouped telephone-exchange systems, the charge per call shall be as prescribed in item 17.2.4"; and

(r) by the substitution in the item mentioned in Column 1 of the table hereunder for the amount or amounts mentioned in Column 2 of the said table of the amount or amounts mentioned in Column 3 of the said table:

Column 1 Item No.	Column 2 Existing amount	Column 3 New amount
1.1.1	50,00	75,00
	4,00	6,00
1.1.2	50,00	75,00
	3,00	4,50
		.../...

Koste per oproep

R

17.2.5.5.2 Vir oproepe tussen  
 kliënte wat aangesluit  
 is by dieselfde sentrale  
 of hulpsentrales daarvan  
 of by 'n ander sentrale  
 in dieselfde groep in ge-  
 groepeerde telefoonsen-  
 tralestelsels ..... 0,07

17.2.5.5.3 Vir oproepe tussen sen-  
 trales in een groep en  
 sentrales in 'n ander  
 groep in gegroepeerde  
 telefoonsentralestelsels  
 is die koste per oproep  
 soos in item 17.2.4 voor-  
 geskryf"; en

(r) deur in die item in Kolom 1 van die tabel hieronder vermeld, die  
 bedrag of bedrae in Kolom 2 van genoemde tabel vermeld, deur die  
 bedrag of bedrae in Kolom 3 van genoemde tabel vermeld, te vervang:

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3
Item No.	Bestaande bedrag	Nuwe bedrag
1.1.1	50,00	75,00
	4,00	6,00
1.1.2	50,00	75,00
	3,00	4,50
		.../...

Column 1 Item No.	Column 2 Existing amount	Column 3 New amount
1.1.3	50,00	75,00
	2,50	4,00
2.1.1	50,00	75,00
	3,00	4,50
2.1.2	50,00	75,00
	2,00	3,00
3.1.1.1.0	50,00	75,00
	5,00	7,00
3.1.1.2	50,00	75,00
	4,00	6,00
3.1.2.1	50,00	75,00
	3,50	5,00
3.1.2.2	50,00	75,00
	3,00	4,50
4.1.1	50,00	75,00
	4,00	6,00
4.1.2	50,00	75,00
	4,50	6,50
4.2.1.1	50,00	75,00
	4,00	6,00
4.2.1.1.1	50,00	75,00
4.2.1.3	4,00	6,00
	2,00	3,00
4.2.2.1	50,00	75,00
	5,00	7,00
		.../...

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3
Item No.	Bestaande bedrag	Nuwe bedrag
1.1.3	50,00	75,00
	2,50	4,00
2.1.1	50,00	75,00
	3,00	4,50
2.1.2	50,00	75,00
	2,00	3,00
3.1.1.1	50,00	75,00
	5,00	7,00
3.1.1.2	50,00	75,00
	4,00	6,00
3.1.2.1	50,00	75,00
	3,50	5,00
3.1.2.2	50,00	75,00
	3,00	4,50
4.1.1	50,00	75,00
	4,00	6,00
4.1.2	50,00	75,00
	4,50	6,50
4.2.1.1	50,00	75,00
	4,00	6,00
4.2.1.1.1	50,00	75,00
4.2.1.3	4,00	6,00
	2,00	3,00
4.2.2.1	50,00	75,00
	5,00	7,00

.../...

Column 1 Item No.	Column 2 Existing amount	Column 3 New amount
4.2.2.1.1	50,00	75,00
4.2.2.3	5,00	7,00
	2,00	3,00
5.1.1	50,00	75,00
	4,00	6,00
5.1.1.1	50,00	75,00
5.1.3	12,00	18,00
6.1	1,00	1,15
7.1	50,00	75,00
	4,00	6,00
7.2.1	5,00	6,50
7.2.2	6,00	7,50
7.2.3	7,00	8,50
7.2.4	8,00	9,50
8.1.1	25,00	40,00
	2,00	3,00
8.1.2	25,00	40,00
	2,00	3,00
8.1.3	25,00	40,00
	4,00	6,00
8.1.4	25,00	40,00
	2,00	3,00
8.1.4.1	25,00	40,00
8.2.1	1,00	2,00
8.2.2.1	1,00	2,00

.../...



Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3
Item No.	Bestaande bedrag	Nuwe bedrag
4.2.2.1.1	50,00	75,00
4.2.2.3	5,00	7,00
	2,00	3,00
5.1.1	50,00	75,00
	4,00	6,00
5.1.1.1	50,00	75,00
5.1.3	12,00	18,00
6.1	1,00	1,15
7.1	50,00	75,00
	4,00	6,00
7.2.1	5,00	6,50
7.2.2	6,00	7,50
7.2.3	7,00	8,50
7.2.4	8,00	9,50
8.1.1	25,00	40,00
	2,00	3,00
8.1.2	25,00	40,00
	2,00	3,00
8.1.3	25,00	40,00
	4,00	6,00
8.1.4	25,00	40,00
	2,00	3,00
8.1.4.1	25,00	40,00
8.2.1	1,00	2,00
8.2.2.1	1,00	2,00

.../...

Column 1 Item No.	Column 2 Existing amount	Column 3 New amount
8.2.2.2	1,00	1,15
8.2.3	1,00	1,15
8.2.4.1	1,00	1,15
8.3	50,00	75,00
9.1.1	15,00	25,00
9.1.2	20,00	30,00
9.2.1	40,00	60,00
10.1.1	20,00	30,00
10.2.2.1	1,00	1,15
10.3	0,50	1,00
10.4	40,00	60,00
12.3	1,00	1,50
12.4	2,00	2,50
13.1.1	25,00	40,00
13.1.2	25,00	40,00
13.1.4	5,00	7,50
13.1.5.1	8,00	10,00
13.1.5.2	8,00	10,00
13.1.5.3	9,00	10,00
13.1.5.4	3,00	5,00
13.1.5.5	3,00	5,00
13.1.5.6	3,00	5,00
13.1.6.2	8,00	10,00
13.1.6.3	3,00	5,00
13.1.7	3,00	5,00

.../...

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3
Item No.	Bestaande bedrag	Nuwe bedrag
8.2.2.2	1,00	1,15
8.2.3	1,00	1,15
8.2.4.1	1,00	1,15
8.3	50,00	75,00
9.1.1	15,00	25,00
9.1.2	20,00	30,00
9.2.1	40,00	60,00
10.1.1	20,00	30,00
10.2.2.1	1,00	1,15
10.3	0,50	1,00
10.4	40,00	60,00
12.3	1,00	1,50
12.4	2,00	2,50
13.1.1	25,00	40,00
13.1.2	25,00	40,00
13.1.4	5,00	7,50
13.1.5.1	8,00	10,00
13.1.5.2	8,00	10,00
13.1.5.3	9,00	10,00
13.1.5.4	3,00	5,00
13.1.5.5	3,00	5,00
13.1.5.6	3,00	5,00
13.1.6.2	8,00	10,00
13.1.6.3	3,00	5,00
13.1.7	3,00	5,00

.../...

Column 1 Item No.	Column 2 Existing amount	Column 3 New amount
13.2.1	3,00	5,00
14.1.1	1,00	1,15
	5,00	12,00
14.1.2	0,05	0,06
	5,00	12,00
14.1.3	0,01	0,02
	5,00	12,00
14.1.4	0,05	0,01
	5,00	12,00
14.2.1	2,00	2,30
	10,00	20,00
14.2.2	0,10	0,12
	10,00	20,00
14.2.3	0,02	0,04
	10,00	20,00
14.2.4	0,01	0,02
	10,00	20,00
14.3.1.1	6,00	6,90
	100,00	150,00
14.3.1.2	0,30	0,36
	100,00	150,00
14.3.1.3	0,06	0,08
	20,00	50,00
14.3.1.4	0,03	0,04
	20,00	50,00

.../...

.../...

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3
Item No.	Bestaande bedrag	Nuwe bedrag
13.2.1	3,00	5,00
14.1.1	1,00	1,15
	5,00	12,00
14.1.2	0,05	0,06
	5,00	12,00
14.1.3	0,01	0,02
	5,00	12,00
14.1.4	0,05	0,01
	5,00	12,00
14.2.1	2,00	2,30
	10,00	20,00
14.2.2	0,10	0,12
	10,00	20,00
14.2.3	0,02	0,04
	10,00	20,00
14.2.4	0,01	0,02
	10,00	20,00
14.3.1.1	6,00	6,90
	100,00	150,00
14.3.1.2	0,30	0,36
	100,00	150,00
14.3.1.3	0,06	0,08
	20,00	50,00
14.3.1.4	0,03	0,04
	20,00	50,00

.../...

Column 1 Item No.	Column 2 Existing amount	Column 3 New amount
14.3.2.1	12,00	13,80
	100,00	150,00
14.3.2.2	0,60	0,75
	100,00	150,00
14.3.2.3	0,12	0,14
	20,00	50,00
14,3,2,4	0,06	0,07
	20,00	50,00
15.1.1	52,00	75,00
16.1.1	15,00	20,00
	2,00	3,00
16.1.2	15,00	20,00
	3,00	4,00
16.1.3	15,00	20,00
	2,00	3,00
16.1.4	15,00	20,00
	4,00	6,00
16.2	15,00	20,00
16.3.1	25,00	40,00
16.3.2	25,00	40,00
	0,50	1,00
16.4.1.1	20,00	30,00
	0,50	0,75
16.4.1.2	20,00	30,00
	1,00	1,50

..../....

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3
Item No.	Bestaande bedrag	Nuwe bedrag
14.3.2.1	12,00	13,80
	100,00	150,00
14.3.2.2	0,60	0,75
	100,00	150,00
14.3.2.3	0,12	0,14
	20,00	50,00
14,3,2,4	0,06	0,07
	20,00	50,00
15.1.1	52,00	75,00
16.1.1	15,00	20,00
	2,00	3,00
16.1.2	15,00	20,00
	3,00	4,00
16.1.3	15,00	20,00
	2,00	3,00
16.1.4	15,00	20,00
	4,00	6,00
16.2	15,00	20,00
16.3.1	25,00	40,00
16.3.2	25,00	40,00
	0,50	1,00
16.4.1.1	20,00	30,00
	0,50	0,75
16.4.1.2	20,00	30,00
	1,00	1,50

.../...

Column 1	Column 2	Column 3
Item No.	Existing amount	New amount
16.4.1.3	20,00	30,00
	2,00	3,00
16.4.1.4	20,00	30,00
	3,00	4,00
16.4.2.1	40,00	60,00
16.4.2.2	40,00	60,00
16.4.2.3	40,00	60,00
16.4.2.4	40,00	60,00
16.5	20,00	30,00
	0,40	0,50
16.6	20,00	30,00
	2,00	3,00
16.7	1,00	2,00
16.8.1	25,00	40,00
16.8.2	40,00	60,00
16.8.3	25,00	40,00
16.8.4	25,00	40,00
16.8.5	25,00	40,00
	0,75	1,00
16.9	40,00	60,00
16.10	20,00	30,00
	0,50	1,00
16.11	20,00	30,00
16.12	20,00	30,00
16.13	20,00	30,00

.../...



Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3
Item No.	Bestaande bedrag	Nuwe bedrag
16.4.1.3	20,00	30,00
	2,00	3,00
16.4.1.4	20,00	30,00
	3,00	4,00
16.4.2.1	40,00	60,00
16.4.2.2	40,00	60,00
16.4.2.3	40,00	60,00
16.4.2.4	40,00	60,00
16.5	20,00	30,00
	0,40	0,50
16.6	20,00	30,00
	2,00	3,00
16.7	1,00	2,00
16.8.1	25,00	40,00
16.8.2	40,00	60,00
16.8.3	25,00	40,00
16.8.4	25,00	40,00
16.8.5	25,00	40,00
	0,75	1,00
16.9	40,00	60,00
16.10	20,00	30,00
	0,50	1,00
16.11	20,00	30,00
16.12	20,00	30,00
16.13	20,00	30,00

.../...

Column 1	Column 2	Column 3
Item No.	Existing amount	New amount
16.14.1	15,00	25,00
16.14.2	40,00	60,00
16.17.2	2,40	3,00
16.17.3	6,00	9,00
16.18.1	0,50	0,75
16.19.1	5,00	10,00
16.19.2	10,00	20,00
16.20	10,00	20,00
16.21.1	300,00	1 000,00
16.21.2	30,00	100,00
16.21.4	30,00	100,00
16.25.4	10,00	20,00
16.26.1	0,50	1,00
16.26.2	5,00	10,00
16.27	10,00	15,00
16.29	0,30	0,50
16.31	0,30	0,50
16.32	0,30	0,50
16.37	5,00	7,50
16.38	5,00	7,50
16.10	20,00	30,00
16.11	0,50	1,00
16.12	20,00	30,00
16.13	20,00	30,00
....	....	....

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3
Item No.	Bestaande bedrag	Nuwe bedrag
16.14.1	15,00	25,00
16.14.2	40,00	60,00
16.17.2	2,40	3,00
16.17.3	6,00	9,00
16.18.1	0,50	0,75
16.19.1	5,00	10,00
16.19.2	10,00	20,00
16.20	10,00	20,00
16.21.1	300,00	1 000,00
16.21.2	30,00	100,00
16.21.4	30,00	100,00
16.25.4	10,00	20,00
16.26.1	0,50	1,00
16.26.2	5,00	10,00
16.27	10,00	15,00
16.29	0,30	0,50
16.31	0,30	0,50
16.32	0,30	0,50
16.37	5,00	7,50
16.38	5,00	7,50

.../...

2. Part 2 (Rates for inland telegrams) of the said Tariff is hereby amended -

(a) by the substitution for items 24.2 and 24.3 of the following items:

No.	Service	Monthly rental
24.2	Wires that extend from a point within the MRA of a telephone exchange to a point beyond ....	R5 per pair for wires within the MRA irrespective of their length plus R1,15 per kilometre or portion of a kilometre for the portion of the wires beyond the MRA, measured along the actual route or nearest road, whichever is the shorter
24.3	Wires between different telephone exchanges or between different telephone-exchange areas in grouped telephone-exchange systems:	

.../...

2. Deel 2 (Binnelandse telegraaf-tariewe) van genoemde Tarieflys word gewysig -

(a) deur items 24.2 en 24.3 deur die volgende items te vervang:

No.	Diens	Maandelikse huur
"24.2	Drade wat strek van 'n punt binne die MHG van 'n telefoonsentrale tot by 'n punt daarbuite .....	R5,00 per paar vir drade binne die MHG ongeag die lengte daarvan plus R1,15 per kilometer of gedeelte van 'n kilometer vir die gedeelte van die drade buite die MHG, gemeet langs die werklike roete of naaste pad, na gelang van wat die kortste is
24.3	Drade tussen verskillende telefoonsentrales of tussen verskillende telefoonsentrale-gebiede in gegroepeerde telefoonsentrale-stelsels:	

.../...

No.	Service	Monthly rental
24.3.1	For 50 or 75 baud teleprinters	60c per pair per kilometre or portion of a kilometre based on the radial distance between the two exchanges (rental for each portion of the line between the terminal exchanges and the client's premises shall be calculated in accordance with item 24.2)
24.3.2	For 100 baud teleprinters .....	R1,00 per pair per kilometre or portion of a kilometre based on the radial distance between the two exchanges (rental for each portion of the line between the terminal exchanges and the client's premises shall be calculated in accordance with item 24.2).";

.../...

No.	Diens	Maandelikse huur
24.3.1	Vir 50- of 75-baud-teledrukkers .	60c per paar per kilometer of gedeelte van 'n kilometer gegrond op die radiale afstand tussen die twee sentrales (huur vir elke gedeelte van die lyn tussen die eind-sentrales en die kliënt se perseel word volgens item 24.2 bereken)
24.3.2	Vir 100-baud-teledrukkers .....	R1,00 per paar per kilometer of gedeelte van 'n kilometer gegrond op die radiale afstand tussen die twee sentrales (huur vir elke gedeelte van die lyn tussen die eind-sentrales en die kliënt se perseel word volgens item 24.2 bereken)";
		.../...

(b) by the substitution for item 26.1 of the following item:

<p>"26.1 Use of teleprinter</p>	<p>R15,00 per day with a minimum of R100,00 for a maximum rental period of 12 days. For longer rental periods the rental and installation charge for permanent telex connections shall apply.";</p>
---------------------------------	---

(c) by the substitution in item 28.0 for the amount "R5", wherever it occurs, of the amount "R6".; and

(d) by the substitution in the item mentioned in Column 1 of the table hereunder for the amount or amounts mentioned in Column 2 of the said table of the amount or amounts mentioned in Column 3 of the said table:

Column 1 Item No.	Column 2 Existing amount	Column 3 New amount
19.2	20c	25c
19.3	80c	R1,00
19.4	30c	50c
19.5	5c	10c
19.6.2	10c	50c
19.7	10c	50c
19.8	R5	R10,00
20.1	30c	50c

.../...



(b) deur item 26.1 deur die volgende item te vervang:

"26.1	Gebruik van teledrukker	R15,00 per dag met 'n minimum van R100,00 vir 'n huurtermyn van hoogstens 12 dae. Vir langer huurtermyne geld die huur en installeer-koste vir permanente teleksaansluitings."
-------	-------------------------	--

(c) deur in item 28.0 die bedrag "R5", oral waar dit voorkom, deur die bedrag "R6" te vervang; en

(d) deur in die item in Kolom 1 van die tabel hieronder vermeld die bedrag of bedrae in Kolom 2 van genoemde tabel vermeld, deur die bedrag of bedrae in Kolom 3 van genoemde tabel vermeld, te vervang:

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3
Item No.	Bestaande bedrag	Nuwe bedrag
19.2	20c	25c
19.3	80c	R1,00
19.4	30c	50c
19.5	5c	10c
19.6.2	10c	50c
19.7	10c	50c
19.8	R5	R10,00
20.1	30c	50c
		.../...

Column 1 Item No.	Column 2 Existing amount	Column 3 New amount
20.3	50c	R1,00
	10c	20c
20.4	80c	R1,00
20.5	50c	R1,00
20.6	50c	R1,50
20.7	50c	R1,50
20.8.1	R1	R10,00
20.8.2	R5	R10,00
20.8.3	R1	R10,00
20.8.4	R1	R10,00
20.9	30c	R1,00
21.1.1	R125,00	R150,00
	R40,00	R50,00
21.1.2	R125,00	R150,00
	R45,00	R55,00
21.1.3	R125,00	R150,00
	R80,00	R90,00
21.1.4	R125,00	R150,00
	R85,00	R95,00
21.2.1	R125,00	R150,00
	R25,00	R35,00
21.2.2	R125,00	R150,00
	R30,00	R40,00
21.2.3	R125,00	R150,00
	R40,00	R50,00
		.../...

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3
Item No.	Bestaande bedrag	Nuwe bedrag
20.3	50c	R1,00
	10c	20c
20.4	80c	R1,00
20.5	50c	R1,00
20.6	50c	R1,50
20.7	50c	R1,50
20.8.1	R1	R10,00
20.8.2	R5	R10,00
20.8.3	R1	R10,00
20.8.4	R1	R10,00
20.9	30c	R1,00
21.1.1	R125,00	R150,00
	R40,00	R50,00
21.1.2	R125,00	R150,00
	R45,00	R55,00
21.1.3	R125,00	R150,00
	R80,00	R90,00
21.1.4	R125,00	R150,00
	R85,00	R95,00
21.2.1	R125,00	R150,00
	R25,00	R35,00
21.2.2	R125,00	R150,00
	R30,00	R40,00
21.2.3	R125,00	R150,00
	R40,00	R50,00

.../...

Column 1	Column 2	Column 3
Item No.	Existing amount	New amount
21.2.4	R125,00	R150,00
	R65,00	R75,00
21.2.5	R125,00	R150,00
	R75,00	R85,00
21.3.1	R125,00	R150,00
	R55,00	R70,00
21.3.2	R125,00	R150,00
	R60,00	R75,00
21.3.3	R125,00	R150,00
	R65,00	R80,00
21.3.4	R125,00	R150,00
	R90,00	R110,00
21.4	R125,00	R150,00
	R40,00	R50,00
21.5	R15,00	R30,00
	R6,50	R8,00
21.6	R15,00	R30,00
	R6,50	R8,00
21.7	R15,00	R30,00
	R10,00	R12,00
21.8	R15,00	R30,00
	R15,00	R18,00
21.9	R15,00	R30,00
	R10,00	R12,00
21.10	R15,00	R30,00
...	R3,00	R5,00

.../...

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3
Item No.	Bestaande bedrag	Nuwe bedrag
21.2.4	R125,00	R150,00
	R65,00	R75,00
21.2.5	R125,00	R150,00
	R75,00	R85,00
21.3.1	R125,00	R150,00
	R55,00	R70,00
21.3.2	R125,00	R150,00
	R60,00	R75,00
21.3.3	R125,00	R150,00
	R65,00	R80,00
21.3.4	R125,00	R150,00
	R90,00	R110,00
21.4	R125,00	R150,00
	R40,00	R50,00
21.5	R15,00	R30,00
	R6,50	R8,00
21.6	R15,00	R30,00
	R6,50	R8,00
21.7	R15,00	R30,00
	R10,00	R12,00
21.8	R15,00	R30,00
	R15,00	R18,00
21.9	R15,00	R30,00
	R10,00	R12,00
21.10	R15,00	R30,00
	R3,00	R5,00

.../...

Column 1 Item No.	Column 2 Existing amount	Column 3 New amount
21.11	R15,00	R30,00
	R8,00	R10,00
21.12	R40,00	R50,00
	R45,00	R50,00
21.13	R40,00	R50,00
	R50,00	R55,00
21.14	R15,00	R30,00
	R1,00	R2,00
21.15	R15,00	R30,00
	R10,00	R12,00
21.16	R40,00	R50,00
	R25,00	R30,00
21.17	R15,00	R30,00
	R6,50	R8,00
21.18	R140,00	R160,00
21.19	R45,00	R50,00
21.21	R15,00	R30,00
	R4,00	R5,00
21.22	R63,00	R70,00
21.23	R63,00	R70,00
21.24	R25,00	R50,00
	R4,00	R5,00
22.1	R0,50	R0,75
22.2	R5	R10,00
22.4	R65,00	R75,00

.../...

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3
Item No.	Bestaande bedrag	Nuwe bedrag
21.11	R15,00	R30,00
	R8,00	R10,00
21.12	R40,00	R50,00
	R45,00	R50,00
21.13	R40,00	R50,00
	R50,00	R55,00
21.14	R15,00	R30,00
	R1,00	R2,00
21.15	R15,00	R30,00
	R10,00	R12,00
21.16	R40,00	R50,00
	R25,00	R30,00
21.17	R15,00	R30,00
	R6,50	R8,00
21.18	R140,00	R160,00
21.19	R45,00	R50,00
21.21	R15,00	R30,00
	R4,00	R5,00
21.22	R63,00	R70,00
21.23	R63,00	R70,00
21.24	R25,00	R50,00
	R4,00	R5,00
22.1	R0,50	R0,75
22.2	R5	R10,00
22.4	R65,00	R75,00

.../...

Column 1 Item No.	Column 2 Existing amount	Column 3 New amount
22.5	R10,00	R15,00
22.6	R6	R9,00
22.7	R1	R1,15
22.8.1	R125,00	R150,00
23.1	R65,00	R75,00
	R125,00	R150,00
23.2	R65,00	R75,00
	R125,00	R150,00
23.3	R65,00	R75,00
	R125,00	R150,00
23.4	R65,00	R75,00
	R125,00	R150,00
23.5	R10,00	R15,00
	R15,00	R30,00
23.6	R10,00	R15,00
	R15,00	R30,00
23.7	R10,00	R15,00
	R15,00	R30,00
23.8	R10,00	R15,00
	R15,00	R30,00
23.9	R10,00	R15,00
	R15,00	R30,00
23.10	R20,00	R25,00
		.../...



Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3
Item No.	Bestaande bedrag	Nuwe bedrag
22.5	R10,00	R15,00
22.6	R6	R9,00
22.7	R1	R1,15
22.8.1	R125,00	R150,00
23.1	R65,00	R75,00
	R125,00	R150,00
23.2	R65,00	R75,00
	R125,00	R150,00
23.3	R65,00	R75,00
	R125,00	R150,00
23.4	R65,00	R75,00
	R125,00	R150,00
23.5	R10,00	R15,00
	R15,00	R30,00
23.6	R10,00	R15,00
	R15,00	R30,00
23.7	R10,00	R15,00
	R15,00	R30,00
23.8	R10,00	R15,00
	R15,00	R30,00
23.9	R10,00	R15,00
	R15,00	R30,00
23.10	R20,00	R25,00

.../...

Column 1	Column 2	Column 3
Item No.	Existing amount	New amount
	R40,00	R50,00
23.11	R20,00	R25,00
	R40,00	R50,00
23.12	R10,00	R15,00
	R15,00	R30,00
23.13	R10,00	R15,00
	R15,00	R30,00
23.14	R20,00	R25,00
	R40,00	R50,00
23.15	R10,00	R15,00
	R15,00	R30,00
23.17	R10,00	R15,00
	R15,00	R30,00
23.18	R1	R10,00
25.0	40c	60c
	0,2c	3c
	0,4c	0,6c
	0,2c	0,3c
	R2	R5,00
	R2	R5,00
	R2	R5,00
	R2	R5,00
26.2	R8,00	R10,00
26.3	R5,00	R6,00
27.0	R0,06	R0,07
29.1.1	R2,00	R2,50
29.1.2	25c	50c
29.2	50c	R1,00

.../...

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3
Item No.	Bestaande bedrag	Nuwe bedrag
	R40,00	R50,00
23.11	R20,00	R25,00
	R40,00	R50,00
23.12	R10,00	R15,00
	R15,00	R30,00
23.13	R10,00	R15,00
	R15,00	R30,00
23.14	R20,00	R25,00
	R40,00	R50,00
23.15	R10,00	R15,00
	R15,00	R30,00
23.17	R10,00	R15,00
	R15,00	R30,00
23.18	R1	R10,00
25.0	40c	60c
	0,2c	3c
	0,4c	0,6c
	0,2c	0,3c
	R2	R5,00
	R2	R5,00
	R2	R5,00
	R2	R5,00
26.2	R8,00	R10,00
26.3	R5,00	R6,00
27.0	R0,06	R0,07
29.1.1	R2,00	R2,50
29.1.2	25c	50c
29.2	50c	R1,00

.../...

3. Part 3 (Data Services (Inland)) of the said Tariff is hereby amended -

(a) by the substitution for item 31.1 of the following item:

"31.1	<u>Terminal point equipment:</u>		
31.1.1	Baseband modem (signal shaper) .....	120,00	35,00
31.1.2	Data modem: 150 b/s FDM .....	120,00	25,00
31.1.3	Data modem: 200/300 and 600/1 200 b/s .	120,00	35,00
31.1.4	Data modem: 600/1 200 b/s, two wire, full duplex .....	120,00	60,00
31.1.5	Data modem: 1 200/2 400 b/s .....	120,00	65,00
31.1.6	Data modem: 1 200/2 400 b/s, two-wire, full duplex .....	120,00	85,00
31.1.7	Data modem: 2 400/4 800 b/s .....	200,00	130,00
31.1.8	Data modem: 9 600 b/s .....	300,00	200,00
31.1.9	Data modem: 64 kb/s .....	400,00	200,00
31.1.10	Differential transformer .....	30,00	3,00
31.1.11	Manual equalizer .....	120,00	20,00
31.1.12	Switch .....	30,00	-
31.1.13	Speech/Data telephone without modem ....	20,00	3,00
31.1.14	Supplementary services .....	30,00	-
31.1.15	Splitting amplifier with mounting case .	30,00	20,00
31.1.16	Second splitting amplifier .....	30,00	10,00
31.1.17	Datie unit .....	75,00	10,00
31.1.18	Modem cabinet .....	-	40,00
31.1.19	LAU9 line access unit (single unit) ....	70,00	20,00
31.1.20	LAU9 line access unit (double unit) ....	140,00	40,00

.../...

3. Deel 3 (Datadienste (Binnelands)) van genoemde Tarieflys word gewysig -

(a) deur item 31.1 deur die volgende item te vervang:

"31.1 Eindppunttoerusting:

31.1.1	Basisbandmodem (seinvormer) .....	120,00	35,00
31.1.2	Datamodem: 150b/s FDM .....	120,00	25,00
31.1.3	Datamodem: 200/300 en 600/1 200 b/s ....	120,00	35,00
31.1.4	Datamodem: 600/1 200 b/s, tweedraad, voldupleks .....	120,00	60,00
31.1.5	Datamodem: 1 200/2 400 b/s .....	120,00	65,00
31.1.6	Datamodem: 1 200/2 400 b/s, tweedraad, voldupleks .....	120,00	85,00
31.1.7	Datamodem: 2 400/4 800 b/s .....	200,00	130,00
31.1.8	Datamodem: 9 600 b/s .....	300,00	200,00
31.1.9	Datamodem: 64 kb/s .....	400,00	200,00
31.1.10	Differensiële transformator .....	30,00	3,00
31.1.11	Handeffenaar .....	120,00	20,00
31.1.12	Skakelaar .....	30,00	-
31.1.13	Spraak/Data telefoon sonder modem .....	20,00	3,00
31.1.14	Aanvullende dienste .....	30,00	-
31.1.15	Splitsversterker met monteerkas .....	30,00	20,00
31.1.16	Tweede splitsversterker .....	30,00	10,00
31.1.17	Datie-eenheid .....	75,00	10,00
31.1.18	Modemkabinet .....	-	40,00
31.1.19	LAU9-lyntoegangseenheid (enkeleenheid) .	70,00	20,00
31.1.20	LAU9-lyntoegangseenheid (dubbeleenheid)	140,00	40,00

.../...

31.1.21	Network management facility for data modem (baseband, 1 200 and 2 400 b/s) .	-	15,00
31.1.22	Network management facility for data modem (4 800 and 9 600 b/s) .....	-	30,00
31.1.23	Data switchboard, four-wire .....	-	40,00";

(b) by the addition to item 31.0 of the following subitem:

"31.4 Communicating Word Processor (CWP):

31.4.1	Examination fee per application to market a particular type of CWP .....	30,00	-
31.4.2	Licence fee (single payment) .....	100,00	-
31.4.3	Monthly cost per CWP connected on a dial- up basis .....	-	15,00";

(c) by the substitution for items 33.6 and 33.7 of the following items:

"33.6 Monthly inter-nodal permanent virtual circuit charges  
(excluding rental for nodal access circuit):

Node position	9 600 b/s	4 800 b/s	2 400 b/s	1 200 b/s	200 b/s
	R	R	R	R	R
JH-PR .....	-	-	-	-	-
JH-BFN .....	114	103	86	64	42

.../...

31.1.21	Netbeheerfasiliteit vir datamodem (basis- band, 1 200 en 2 400 b/s) .....	-	15,00
31.1.22	Netbeheerfasiliteit vir datamodem (4 800 en 9 600 b/s) .....	-	30,00
31.1.23	Dataskakelbord, vierdraad .....	-	40,00";

(b) deur die volgende subitem by item 31.0 te voeg:

"31.4 Kommunikeerwoordverwerker (KWV):

31.4.1	Ondersoekgeld per aansoek om 'n bepaalde tipe KWV te bemark .....	30,00	-
31.4.2	Lisensiegeld (eenmalige betaling) .....	100,00	-
31.4.3	Maandelikse koste per KWV verbind op 'n skakelgrondslag .....	-	15,00";

(c) deur items 33.6 en 33.7 deur die volgende items te vervang:

"33.6 Maandelikse permanente virtuele tussenoduskringkoste  
(huur vir die nodustoegangsverbinding uitgesluit):

Nodusligging	9 600 b/s	4 800 b/s	2 400 b/s	1 200 b/s	200 b/s
	R	R	R	R	R
JH-PR .....	-	-	-	-	-
JH-BFN .....	114	103	86	64	42
					.../...

Node position	9 600 b/s	4 800 b/s	2 400 b/s	1 200 b/s	200 b/s
	R	R	R	R	R
JH-KB .....	175	158	131	98	65
JH-DN .....	246	221	185	138	91
JH-PE .....	656	590	492	367	243
JH-CT .....	1 037	933	778	581	384
JH-EL .....	512	461	384	287	189
PR-BFN .....	167	150	125	94	62
PR-KB .....	223	201	167	125	83
PR-DN .....	282	254	212	158	104
PR-PE .....	711	640	533	398	263
PR-CT .....	1 085	977	814	608	401
PR-EL .....	565	509	424	316	209
BFN-KB .....	-	-	-	-	-
BFN-DN .....	219	197	164	123	81
BFN-PE .....	292	263	219	164	108
BFN-CT .....	677	609	508	379	250
BFN-EL .....	206	185	155	115	76
KB-DN .....	373	336	280	209	138
KB-PE .....	337	303	253	189	125
KB-CT .....	592	533	444	332	219
KB-EL .....	310	279	233	174	115
DN-PE .....	444	400	333	249	164
DN-CT .....	1 055	950	791	591	390

....



Nodusligging	9 600 b/s	4 800 b/s	2 400 b/s	1 200 b/s	200 b/s
	R	R	R	R	R
JH-KB .....	175	158	131	98	65
JH-DN .....	246	221	185	138	91
JH-PE .....	656	590	492	367	243
JH-CT .....	1 037	933	778	581	384
JH-EL .....	512	461	384	287	189
PR-BFN .....	167	150	125	94	62
PR-KB .....	223	201	167	125	83
PR-DN .....	282	254	212	158	104
PR-PE .....	711	640	533	398	263
PR-CT .....	1 085	977	814	608	401
PR-EL .....	565	509	424	316	209
BFN-KB .....	-	-	-	-	-
BFN-DN .....	219	197	164	123	81
BFN-PE .....	292	263	219	164	108
BFN-CT .....	677	609	508	379	250
BFN-EL .....	206	185	155	115	76
KB-DN .....	373	336	280	209	138
KB-PE .....	337	303	253	189	125
KB-CT .....	592	533	444	332	219
KB-EL .....	310	279	233	174	115
DN-PE .....	444	400	333	249	164
DN-CT .....	1 055	950	791	591	390

.../...

Node position	9 600 b/s	4 800 b/s	2 400 b/s	1 200 b/s	200 b/s
	R	R	R	R	R
DN-EL .....	209	188	157	117	77
CT-PE .....	423	381	317	237	157
CT-EL .....	653	588	490	366	242
EL-PE .....	-	-	-	-	-

33.7 Inter-nodal switched virtual circuit and fixed destination

switched virtual circuit call charges (excluding rental for the nodal access circuit):

Node position	Charges in cents/min.				
	9 600 b/s	4 800 b/s	2 400 b/s	1 200 b/s	200 b/s
	R	R	R	R	R
JH-PR .....	0,37	0,33	0,28	0,21	0,14
JH-BFN .....	2,53	2,29	1,91	1,42	0,93
JH-KB .....	3,89	3,51	2,91	2,18	1,44
JH-DN .....	5,47	4,91	4,11	3,07	2,02
JH-PE .....	14,58	13,11	10,93	8,16	5,40

.../...

Nodusligging	9 600 b/s	4 800 b/s	2 400 b/s	1 200 b/s	200 b/s
	R	R	R	R	R
DN-EL .....	209	188	157	117	77
CT-PE .....	423	381	317	237	157
CT-EL .....	653	588	490	366	342
EL-PE .....	-	-	-	-	-

- 33.7 Tussenodusoproepkoste vir geskakelde virtuele verbinding en vaste bestemminggeskakelde virtuele verbinding (huur vir die nodustoegangsverbinding uitgesluit):

Nodusligging	Koste in sent/min				
	9 600 b/s	4 800 b/s	2 400 b/s	1 200 b/s	200 b/s
	R	R	R	R	R
JH-PR .....	0,37	0,33	0,28	0,21	0,14
JH-BFN .....	2,53	2,29	1,91	1,42	0,93
JH-KB .....	3,89	3,51	2,91	2,18	1,44
JH-DN .....	5,47	4,91	4,11	3,07	2,02
JH-PE .....	14,58	13,11	10,93	8,16	5,40

.../...

Node position	Charges in cents/min.				
	9 600 b/s	4 800 b/s	2 400 b/s	1 200 b/s	200 b/s
	R	R	R	R	R
JH-CT .....	23,04	20,73	17,29	12,91	8,53
JH-EL .....	11,38	10,24	8,53	6,38	4,20
PR-BFN .....	3,71	3,33	2,78	2,09	1,38
PR-KB .....	4,96	4,47	3,71	2,78	1,84
PR-DN .....	6,27	5,64	4,71	3,51	2,31
PR-PE .....	15,80	14,22	11,84	8,84	5,84
PR-CT .....	24,11	21,71	18,09	13,51	8,91
PR-EL .....	12,56	11,31	9,42	7,02	4,64
BFN-KB .....	1,04	0,93	0,78	0,58	0,38
BFN-DN .....	4,87	4,38	3,64	2,73	1,80
BFN-PE .....	6,49	5,84	4,87	3,64	2,40
BFN-CT .....	15,04	13,53	11,29	8,42	5,56
BFN-EL .....	4,58	4,11	3,44	2,56	1,69
KB-DN .....	8,29	7,47	6,22	4,64	3,07
KB-PE .....	7,49	6,73	5,62	4,20	2,78
KB-CT .....	13,16	11,84	9,87	7,38	4,87
KB-EL .....	6,89	6,20	5,18	3,87	2,56
DN-PE .....	9,87	8,89	7,40	5,53	3,64
DN-CT .....	23,41	21,11	17,58	13,13	8,67
DN-EL .....	4,64	4,18	3,49	2,60	1,71
CT-PE .....	9,40	8,47	7,04	5,27	3,49
					.../...

Nodusligging	Koste in sent/min				
	9 600 b/s	4 800 b/s	2 400 b/s	1 200 b/s	200 b/s
	R	R	R	R	R
JH-CT .....	23,04	20,73	17,29	12,91	8,53
JH-EL .....	11,38	10,24	8,53	6,38	4,20
PR-BFN .....	3,71	3,33	2,78	2,09	1,38
PR-KB .....	4,96	4,47	3,71	2,78	1,84
PR-DN .....	6,27	5,64	4,71	3,51	2,31
PR-PE .....	15,80	14,22	11,84	8,84	5,84
PR-CT .....	24,11	21,71	18,09	13,51	8,91
PR-EL .....	12,56	11,31	9,42	7,02	4,64
BFN-KB .....	1,04	0,93	0,78	0,58	0,38
BFN-DN .....	4,87	4,38	3,64	2,73	1,80
BFN-PE .....	6,49	5,84	4,87	3,64	2,40
BFN-CT .....	15,04	13,53	11,29	8,42	5,56
BFN-EL .....	4,58	4,11	3,44	2,56	1,69
KB-DN .....	8,29	7,47	6,22	4,64	3,07
KB-PE .....	7,49	6,73	5,62	4,20	2,78
KB-CT .....	13,16	11,84	9,87	7,38	4,87
KB-EL .....	6,89	6,20	5,18	3,87	2,56
DN-PE .....	9,87	8,89	7,40	5,53	3,64
DN-CT .....	23,44	21,11	17,58	13,13	8,67
DN-EL .....	4,64	4,18	3,49	2,60	1,71
CT-PE .....	9,40	8,47	7,04	5,27	3,49
					.../...

Node position	Charges in cents/min.				
	9 600 b/s	4 800 b/s	2 400 b/s	1 200 b/s	200 b/s
	R	R	R	R	R
CT-EL .....	14,51	13,07	10,89	8,13	5,38
EL-PE .....	1,64	1,48	1,24	0,92	0,61
Single node .....	26,00*	3,31*	0,49*	0,13	0,03

**NOTE:** \* Minimum circuit occupancy: 9 600: 0,5 h/day;  
4 800: 1 h/day; 2 400: 2 h/day."

(d) by the addition to item 33.0 of the following subitem:

Service	Installation and other charges	Monthly rental unless otherwise stated
	R	R

"33.8 Packet switching

33.8.1 Terminal point equipment:

33.8.1.1 Modems and other equipment

As prescribed for item 31.1  
As prescribed for item 31.1

.../...

Nodusligging	Koste in sent/min				
	9 600 b/s	4 800 b/s	2 400 b/s	1 200 b/s	200 b/s
	R	R	R	R	R
CT-EL .....	14,51	13,07	10,89	8,13	5,38
EL-PE .....	1,64	1,48	1,24	0,92	0,61
Enkel nodus	26,00*	3,31*	0,49*	0,13	0,03

NOTA: \* Minimum verbindingbesetting: 9 600: 0,5 h/dag;  
4 800: 1 h/dag; 2 400: 2 h/dag.";

(d) deur die volgende subitem by item 33.0 te voeg:

Diens	Installeer- en ander koste	Maandelikse uur tensy anders vermeld
	R	R

"33.8 Pakkieskakeling

33.8.1 Eindpunttoerusting:

33.8.1.1 Modems en ander toerusting Soos vir item Soos vir item  
31.1 voorge- 31.1 voorge-  
skryf word skryf word  
.../...

Service	Installation and other charges	Monthly rental unless other- wise stated
	R	R
33.8.2 Port charges per node:*		
33.8.2.1 Access circuits of 2 400, 4 800 and 9 600 b/s:+		
33.8.2.1.1 Single logical channel port	-	180,00
33.8.2.1.2 Per additional logical channel port	-	0.30
33.8.2.2 Access circuits of 48 kb/s:+		
33.8.2.2.1 Single logical channel port	-	300,00
33.8.2.2.2 Per additional logical channel port	-	0,60
* These charges include the use of the modem(s) in the node.		
+ A maximum of 256 logical channels is available.		
33.8.3 Nodal access circuit	As prescribed for item 30.1	As prescribed for item 30.1
33.8.4 Transfer fee	As prescribed for item 31.3	-
		.../...



Diens	Installeer- en ander koste	Maandelikse huur tensy anders vermeld
	R	R
33.8.2 Poortkoste per nodus:*		
33.8.2.1 Toegangsverbinding van 2 400, 4 800 en 9 600 b/s:+		
33.8.2.1.1 Enkele logikakanaalpoort	-	180,00
33.8.2.1.2 Per bykomende logikakanaal- poort	-	0,30
33.8.2.2 Toegangsverbinding van 48 kb/s:+		
33.8.2.2.1 Enkele logikakanaalpoort	-	300,00
33.8.2.2.2 Per bykomende logikakanaal- poort	-	0,60
* Hierdie koste sluit die gebruik van die modem(s) by die nodus in.		
+ 'n Maksimum van 256 logikakanale is beskikbaar.		
33.8.3 Nodustoegangsverbinding	Soos vir item 30.1 voorge- skryf word	Soos vir item 30.1 voorge- skryf word
33.8.4 Verplasingsgeld	Soos vir item 31.3 voorge- skryf word	-  .../...

Service	Installation and other charges	Monthly rental unless otherwise stated
---------	--------------------------------	--

33.8.5	Enquiry fee in respect of inter-nodal call charges per print-out	20,00	-
33.8.6	Inter-nodal call charges:		
33.8.6.1	Packet count charge:		

Charges in cents/kilopacket\*  
(independent of speed)

Node position	Normal priority	High priority\$
	R	R
JH-PR .....	0,31	0,47
JH-BFN .....	2,13	3,27
JH-KB .....	3,24	4,86
JH-DN .....	4,48	6,72
JH-PE .....	11,61	17,42
		.../...

Diens	Installeer- en ander koste	Maandelikse huur tensy anders vermeld
-------	----------------------------------	---

	R	R
33.8.5 Navraagkoste ten opsigte van tussennodusoproepkoste per druksel	20,00	-
33.8.6 Tussennodusoproepkoste:		

## 33.8.6.1 Pakkietellingkoste:

Nodusligging	Koste in sent/kilopakke* (onafhanklik van spoed)	
	Gewone prioriteit	Hoë prioriteit\$
	R	R
JH-PR .....	0,31	0,47
JH-BFN .....	2,18	3,27
JH-KB .....	3,24	4,86
JH-DN .....	4,48	6,72
JH-PE .....	11,61	17,42

.../...

Node position	Charges in cents/kilopacket* (independent of speed)	
	Normal priority	High priority\$
	R	R
JH-CT .....	18,23	27,35
JH-EL .....	9,11	13,67
PR-BFN .....	3,10	4,65
PR-KB .....	4,07	6,11
PR-DN .....	5,09	7,64
PR-PE .....	12,56	18,84
PR-CT .....	19,06	28,59
PR-EL .....	10,03	15,05
BFN-KB .....	0,86	1,29
BFN-DN .....	4,00	6,00
BFN-PE .....	5,27	7,91
BFN-CT .....	11,97	17,96
BFN-EL .....	3,78	5,67
KB-DN .....	6,68	10,02
KB-PE .....	6,05	9,08
KB-CT .....	10,49	15,74
KB-EL .....	5,58	8,37
DN-PE .....	7,92	11,88
DN-CT .....	18,54	27,81

.../...

Nodusligging	Koste in sent/kilopakkie* (onafhanklik van spoed)	
	Gewone prioriteit	Hoë prioriteit\$
	R	R
JH-CT .....	18,23	27,35
JH-EL .....	9,11	13,67
PR-BFN .....	3,10	4,65
PR-KB .....	4,07	6,11
PR-DN .....	5,09	7,64
PR-PE .....	12,56	18,84
PR-CT .....	19,06	28,59
PR-EL .....	10,03	15,05
BFN-KB .....	0,86	1,29
BFN-DN .....	4,00	6,00
BFN-PE .....	5,27	7,91
BFN-CT .....	11,97	17,96
BFN-EL .....	3,78	5,67
KB-DN .....	6,68	10,02
KB-PE .....	6,05	9,08
KB-CT .....	10,49	15,74
KB-EL .....	5,58	8,37
DN-PE .....	7,92	11,88
DN-CT .....	18,54	27,81

.../...

Node position	Charges in cents/kilopacket* (independent of speed)	
	Normal priority	High priority\$
	R	R
DN-EL .....	3,83	5,75
CT-PE .....	7,56	11,34
CT-EL .....	11,56	17,34
PE-EL .....	1,39	2,09

\* A Kilopacket is 1,024 megabits of user data.

\$ 50 per cent higher than the normal priority.

Note - Single-node charge: As for JH-PR

33.8.6.2 Call duration charge:

33.8.6.2.1 Call duration in hours x R0,003."; and

...../....

Nodusligging	Koste in sent/kilopakkie* (onafhanklik van spoed)	
	Gewone prioriteit	Hoë prioriteit§
	R	R
DN-EL .....	3,83	5,75
CT-PE .....	7,56	11,34
CT-EL .....	11,56	17,34
PE-EL .....	1,39	2,09

\* 'n Kilopakkie is 1,024 megabisse gebruikerdata.

§ 50 persent hoër as die gewone prioriteit.

Nota - Enkelnoduskoste: Soos vir JH-PR.

33.8.6.2 Oproepduurkoste:

33.8.6.2.1 Oproepduur in ure x R0,003."; en

.../...

(e) by the substitution in the item mentioned in Column 1 of the table hereunder for the amount or amounts mentioned in Column 2 of the said table of the amount or amounts mentioned in Column 3 of the said table:

Column 1 Item No.	Column 2 Existing amount	Column 3 New amount
30.1.1	15,00	25,00
30.1.1.1	20,00	30,00
30.1.2	40,00	60,00
30.1.3.2.2	1,00	1,15
30.1.3.3.1	1,00	1,15
30.2.1.1	R6	6,90
	R100	150,00
30.2.2.1	R12	13,80
	R100	150,00
31.2.1	20,00	30,00
	213,00	220,00
31.2.2	20,00 (Installation charge)	30,00
	20,00 (Monthly rental)	25,00
31.2.3	20,00 (Installation charge)	30,00
	20,00 (Monthly rental)	25,00
31.3.1	25,00	40,00
	100,00	120,00
31.3.2	25,00	40,00
	100,00	120,00

.../...



(e) deur in die item in Kolom 1 van die tabel hieronder vermeld, die bedrag of bedrae in Kolom 2 van genoemde tabel vermeld, deur die bedrag of bedrae in Kolom 3 van genoemde tabel vermeld, te vervang:

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3
Item No.	Bestaande bedrag	Nuwe bedrag
30.1.1	15,00	25,00
30.1.1.1	20,00	30,00
30.1.2	40,00	60,00
30.1.3.2.2	1,00	1,15
30.1.3.3.1	1,00	1,15
30.2.1.1	R6	6,90
	R100	150,00
30.2.2.1	R12	13,80
	R100	150,00
31.2.1	20,00	30,00
	213,00	220,00
31.2.2	20,00 (Installeerkoste)	30,00
	20,00 (Maandelikse uur)	25,00
31.2.3	20,00 (Installeerkoste)	30,00
	20,00 (Maandelikse uur)	25,00
31,3,1	25,00	40,00
	100,00	120,00
31.3.2	25,00	40,00
	100,00	120,00
31.3.3	25,00	40,00
	150,00	200,00

.../...

Column 1 Item No.	Column 2 Existing amount	Column 3 New amount
31.3.3	25,00	40,00
	150,00	200,00
31.3.4	25,00	40,00
	250,00	300,00
31.3.5	25,00	40,00
	350,00	400,00
31.3.6	20,00	30,00
	20,00	30,00
31.3.7	25,00	40,00
	100,00	120,00
31.3.8	30,00	40,00
	60,00	75,00
31.3.9	25,00	40,00
	50,00	70,00
31.3.10	25,00	40,00
	100,00	140,00
32.2.1.1	R6	6,90
	R100	150,00
32.2.1.2	30c	0,36
	R100	150,00
32.2.1.3	6c	0,08
	R20	50,00
32.2.1.4	3c	0,04
	R20	50,00
32.2.2.1	R12,00	13,80
	R100	150,00
	00,00	

.../...

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3
Item No.	Bestaande bedrag	Nuwe bedrag
31.3.4	25,00	40,00
	250,00	300,00
31.3.5	25,00	40,00
	350,00	400,00
31.3.6	20,00	30,00
	20,00	30,00
31.3.7	25,00	40,00
	100,00	120,00
31.3.8	30,00	40,00
	60,00	75,00
31.3.9	25,00	40,00
	50,00	70,00
31.3.10	25,00	40,00
	100,00	140,00
32.2.1.1	R6	6,90
	R100	150,00
32.2.1.2	30c	0,36
	R100	150,00
32.2.1.3	6c	0,08
	R20	50,00
32.2.1.4	3c	0,04
	R20	50,00
32.2.2.1	R12	13,80
	R100	150,00

.../...

Column 1 Item No.	Column 2 Existing amount	Column 3 New amount
32.2.2.2	60c	0,75
	R100	150,00
32.2.2.3	12c	0,14
	R20	50,00
32.2.2.4	6c	0,07
	R20	50,00
33.1.1	50,00	75,00
	30,00	40,00
33.2.1	125,00	150,00
33.2.2	100,00	120,00

4. Part 4 (International Telecommunication Rates) of the said Tariff is hereby amended -

(a) by the substitution for item 34.0 of the following item:

"34.0 TELEPHONE CALL CHARGES (EXCLUDING NEIGHBOURING COUNTRIES)

34.10.08 Operator-controlled calls:

	6c	0,08	...
	R20	50,00	.../...
	3c	0,04	...
	R20	50,00	...
...	R17	13,80	...
	R100	150,00	...

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3
Item No.	Bestaande bedrag	Nuwe bedrag
32.2.2.2	60c	0,75
	R100	150,00
32.2.2.3	12c	0,14
	R20	50,00
32.2.2.4	6c	0,07
	R20	50,00
33.1.1	50,00	75,00
	30,00	40,00
33,2,1	125,00	150,00
33.2.2	100,00	120,00

4. Deel 4 (Internasionale Telekommunikasietariewe) van genoemde Tarieflys word gewysig -

(a) deur item 34.0 deur die volgende item te vervang:

"34.0 TELEFOONOPROEPKOSTE (UITGESONDERD BUURLANDE)

34.1 Operateurbeheerde oproepe:

.../...

Service to	Basic rate		Personal call fee
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Abu Dhabi .....	12,45	4,15	-
Afghanistan, Democratic Republic of .....	12,45	4,15	-
Ajman .....	12,45	4,15	-
Alaska .....	10,20	3,40	3,40
Algerian Democratic and Popular Republic (Algeria) .....	10,20	3,40	-
Andorra .....	10,20	3,40	3,40
Angola .....	10,20	3,40	-
Antigua .....	12,75	4,25	-
Argentine Republic .....	10,20	3,40	3,40
Aruba Island .....	12,75	4,25	-
Ascension .....	6,00	2,00	-
Atlantic liners .....	10,65	3,55	-
Australia .....	10,20	3,40	3,40
Austria .....	10,20	3,40	3,40
Azores .....	10,20	3,40	3,40
Bahamas, Commonwealth of the	10,50	3,50	-
Bahrain, State of .....	12,45	4,15	-

.../...

Diens na	Grondtarief		Persoonlike- oproepgeld
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Abu Dhabi .....	12,45	4,15	-
Afganistan, Demokratiese Republiek .....	12,45	4,15	-
Ajman .....	12,45	4,15	-
Alaska .....	10,20	3,40	3,40
Algerynse Demokratiese en Volksrepubliek (Algerië) .....	10,20	3,40	-
Andorra .....	10,20	3,40	3,40
Angola .....	10,20	3,40	-
Antigua .....	12,75	4,25	-
Argentynse Republiek .....	10,20	3,40	3,40
Aruba-eiland .....	12,75	4,25	-
Ascension .....	6,00	2,00	-
Asore .....	10,20	3,40	3,40
Atlantiese lynbote .....	10,65	3,55	-
Australië .....	10,20	3,40	3,40
Bahamas, Gemenebes van die	10,50	3,50	-
Bahrein, Staat .....	12,45	4,15	-

.../...

Service to	Basic rate		Personal call fee
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Balearic Islands .....	10,20	3,40	3,40
Bangladesh, People's Republic of .....	12,45	4,15	-
Barbados .....	12,75	4,25	-
Belgium .....	10,20	3,40	3,40
Bermuda .....	10,20	3,40	3,40
Bequia Island .....	12,75	4,25	-
Bolivia, Republic of .....	12,75	4,25	-
Bonaire Island .....	10,50	3,50	-
Brazil, Federative Republic of .....	10,20	3,40	3,40
Brunei .....	12,75	4,25	-
Burma, Socialist Republic of the Union of .....	12,75	4,25	-
Burundi, Republic of .....	12,15	4,05	-
Canada .....	10,20	3,40	3,40
Canary Islands .....	10,20	3,40	3,40
Cape Verde, Republic of ..	12,45	4,15	-
Carriacou Island .....	12,75	4,25	-
Cayman Islands .....	12,75	4,25	-

.../...



Diens na	Grondtarief		Persoonlike- oproepgeld
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Baleariese Eilande .....	10,20	3,40	3,40
Bangladesj, Volksrepubliek	12,45	4,15	-
Barbados .....	12,75	4,25	-
België .....	10,20	3,40	3,40
Bermuda .....	10,20	3,40	3,40
Bequia-eiland .....	12,75	4,25	-
Birma, Sosialistiese Republiek van die Unie van .....	12,75	4,25	-
Bolivia, Republiek .....	12,75	4,25	-
Bonaire-eiland .....	10,50	3,50	-
Brasilië, Bondsrepubliek .	10,20	3,40	3,40
Brunei .....	12,75	4,25	-
Burundi, Republiek .....	12,15	4,05	-
Carriacou-eiland .....	12,75	4,25	-
Ceuta .....	10,20	3,40	3,40
Chili .....	12,75	4,25	-
China, Republiek (Taiwan)	10,20	3,40	3,40
Ciprus, Republiek .....	10,20	3,40	3,40

.../...

Service to	Basic rate		Personal call fee
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Central African Republic .	12,45	4,15	-
Ceuta .....	10,20	3,40	3,40
Chad, Republic of the ....	12,75	4,25	-
Chile .....	12,75	4,25	-
China, Republic of (Taiwan) .....	10,20	3,40	3,40
Colombia, Republic of ....	10,20	3,40	-
Comoros, Federal and Islamic Republic of the .	12,45	4,15	-
Congo, People's Republic of the .....	10,20	3,40	-
Costa Rica .....	12,75	4,25	-
Cuba .....	10,50	3,50	-
Curacao Island .....	10,50	3,50	-
Cyprus, Republic of .....	10,20	3,40	3,40
Czechoslovak Socialist Republic .....	10,20	3,40	-
Denmark .....	10,20	3,40	3,40
Djibouti, Republic of .....	12,75	4,25	-
Dominica .....	12,75	4,25	-

.../...

Diens na	Grondtarief		Persoonlike- oproepgeld
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Colombia, Republiek .....	10,20	3,40	-
Comore, Federale en Islamitiese Republiek van die .....	12,45	4,15	-
Costa Rica .....	12,75	4,25	-
Curacao-eiland .....	10,50	3,50	-
Denemarke .....	10,20	3,40	3,40
Djiboeti, Republiek .....	12,75	4,25	-
Döebai .....	12,45	4,15	-
Dominica .....	12,75	4,25	-
Dominikaanse Republiek ...	10,50	3,50	-
Duitsland, Bondsrepubliek	10,20	3,40	3,40
Duitsland, Demokratiese Republiek .....	10,20	3,40	3,40
Ecuador .....	12,75	4,25	-
Ekwatoriaal-Guinee, Republiek .....	10,20	3,40	-
El Salvador, Republiek ...	10,50	3,50	-
Ethiopië .....	10,20	3,40	-

.../...

Service to	Basic rate		Personal call fee
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Dominican Republic .....	10,50	3,50	-
Dubai .....	12,45	4,15	-
Ecuador .....	12,75	4,25	-
El Salvador, Republic of .	10,50	3,50	-
Equatorial Guinea, Repu- blic of .....	10,20	3,40	-
Ethiopia .....	10,20	3,40	-
Falkland Islands .....	12,45	4,15	-
Faroe Islands .....	10,20	3,40	3,40
Fiji .....	12,45	4,15	-
Finland .....	10,20	3,40	3,40
France .....	10,20	3,40	3,40
Fujairah .....	12,45	4,15	-
Gabon, Republic .....	12,75	4,25	-
Gambia, Republic of the ..	10,20	3,40	-
German Democratic Republic	10,20	3,40	3,40
Germany, Federal Republic of .....	10,20	3,40	3,40
Ghana .....	10,20	3,40	-
Gibraltar .....	10,20	3,40	-

.../...

Diens na	Grondtarief		Persoonlike- oproepgeld
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Falkland-eilande .....	12,45	4,15	-
Färöer-eilande .....	10,20	3,40	3,40
Fidji .....	12,45	4,15	-
Filippyne, Republiek van			
die .....	12,75	4,25	-
Finland .....	10,20	3,40	3,40
Frankryk .....	10,20	3,40	3,40
Fujairah .....	12,45	4,15	-
Gaboen, Republiek .....	12,75	4,25	-
Gambië, Republiek van die .	10,20	3,40	-
Ghana .....	10,20	3,40	-
Gibraltar .....	10,20	3,40	-
Grenada .....	12,75	4,25	-
Griekeland .....	10,20	3,40	3,40
Groenland .....	10,20	3,40	3,40
Guam .....	12,75	4,25	-
Guatemala .....	12,75	4,25	-
Guinee-Bissau, Republiek ..	12,45	4,15	-
Guinee, Revolusionêre			
Volksrepubliek .....	12,45	4,15	-

.../...

Service to	Basic rate		Personal call fee
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Greece .....	10,20	3,40	3,40
Greenland .....	10,20	3,40	3,40
Grenada .....	12,75	4,25	-
Guam .....	12,75	4,25	-
Guatemala .....	12,75	4,25	-
Guinea-Bissau, Republic of	12,45	4,15	-
Guinea, People's Revolu- tionary Republic .....	12,45	4,15	-
Guyana .....	12,75	4,25	-
Haiti, Republic of .....	10,50	3,50	-
Hawaii .....	10,20	3,40	-
Honduras, Republic of ....	10,50	3,50	-
Hongkong .....	10,20	3,40	3,40
Hungarian People's Republic	10,20	3,40	-
Iceland .....	10,20	3,40	3,40
India, Republic of .....	10,20	3,40	-
Indonesia, Republic of ...	12,75	4,25	-
Iran .....	10,20	3,40	3,40
Iraq, Republic of .....	12,45	4,15	-
Ireland .....	10,20	3,40	3,40

.../...

Diens na	Grondtarief		Persoonlike- oproepgeld
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Guyana .....	12,75	4,25	-
Haïti, Republiek .....	10,50	3,50	-
Hawaii .....	10,20	3,40	-
Honduras, Republiek .....	10,50	3,50	-
Hongaarse Volksrepubliek .	10,20	3,40	-
Hongkong .....	10,20	3,40	3,40
Ierland .....	10,20	3,40	3,40
Indië, Republiek .....	10,20	3,40	-
Indonesië, Republiek .....	12,75	4,25	-
Irak, Republiek .....	12,45	4,15	-
Iran .....	10,20	3,40	3,40
Israel, Staat .....	10,20	3,40	3,40
Italië .....	10,20	3,40	3,40
Ivoorkus, Republiek van			
die .....	10,20	3,40	3,40
Jamaïka .....	12,75	4,25	-
Japan .....	10,20	3,40	3,40
Jebel Dhana .....	12,45	4,15	-
Jemenities-Arabiese			
Republiek .....	12,75	4,25	-

.../...

Service to	Basic rate		Personal call fee
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Israel, State of .....	10,20	3,40	3,40
Italy .....	10,20	3,40	3,40
Ivory Coast, Republic of the .....	10,20	3,40	3,40
Jamaica .....	12,75	4,25	-
Japan .....	10,20	3,40	3,40
Jebel Dhana .....	12,45	4,15	-
Kenya, Republic of .....	6,00	2,00	-
Kiribati, Republic of ....	12,45	4,15	-
Korea, Democratic People's Republic of .....	12,75	4,25	-
Korea, Republic of .....	12,75	4,25	-
Kuwait, State of .....	10,20	3,40	-
Lebanon .....	10,65	3,55	-
Liberia, Republic of .....	10,20	3,40	-
Liechtenstein, Principality of .....	10,20	3,40	3,40
Luxembourg .....	10,20	3,40	3,40
Macao .....	10 50	3,50	-

.... / ....



Diens na	Grondtarief		Persoonlike- oproepgeld
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Joegoe-Slawië, Sosialis-			
tiese Bondsrepubliek ....	10,20	3,40	3,40
Kaaimanseilande .....	12,75	4,25	-
Kaap Verde, Republiek .....	12,45	4,15	-
Kanada .....	10,20	3,40	3,40
Kanariese Eilande .....	10,20	3,40	3,40
Katar, Staat .....	12,45	4,15	-
Kenia, Republiek .....	6,00	2,00	-
Kiribati, Republiek .....	12,45	4,15	-
Koeweit, Staat .....	10,20	3,40	-
Kongo, Volksrepubliek van			
die .....	10,20	3,40	-
Korea, Demokratiese Volks-			
republiek .....	12,75	4,25	-
Korea, Republiek .....	12,75	4,25	-
Kuba .....	10,50	3,50	-
Libanon .....	10,65	3,55	-
Liberië, Republiek .....	10,20	3,40	-
Liechtenstein, Prinsdom van	10,20	3,40	3,40

.../...

Service to	Basic rate		Personal call fee
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Madagascar, Democratic Republic of .....	10,20	3,40	-
Madeira .....	10,20	3,40	3,40
Malawi .....	3,60	1,20	1,20
Malaysia .....	10,50	3,50	-
Maldives, Republic of ....	10,50	3,50	-
Mali, Republic of .....	12,75	4,25	-
Malta, Republic of .....	10,20	2,40	-
Mauritania, Islamic Republic of .....	12,45	4,15	-
Mauritius .....	10,20	3,40	-
Melilla .....	10,20	3,40	3,40
Mexico .....	10,50	3,50	-
Monaco .....	10,20	3,40	3,40
Montserrat .....	12,75	4,25	-
Morocco, Kingdom of .....	10,50	3,50	-
Nauru .....	10,20	3,40	3,40
Nepal .....	10,20	3,40	-
Netherlands, Kingdom of the .....	10,20	3,40	3,40
New Caledonia .....	12,45	4,15	3,40

.../...

Diens na	Grondtarief		Persoonlike- oproepgeld
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Luxemburg .....	10,20	3,40	3,40
Macao .....	10,50	3,50	-
Madagaskar, Demokratiese Republiek .....	10,20	3,40	-
Madeira .....	10,20	3,40	3,40
Malawi .....	3,60	1,20	1,20
Maldive, Republiek .....	10,50	3,50	-
Maleisië .....	10,50	3,50	-
Mali, Republiek .....	12,75	4,25	-
Malta, Republiek .....	10,20	3,40	-
Marokko, Koninkryk van ...	10,50	3,50	-
Mauritanië, Islamitiese Republiek .....	12,45	4,15	-
Mauritius .....	10,20	3,40	-
Melilla .....	10,20	3,40	3,40
Mexiko .....	10,50	3,50	-
Monaco .....	10,20	3,40	3,40
Montserrat .....	12,75	4,25	-
Nauru .....	10,20	3,40	3,40

.../...

Service to	Basic rate		Personal call fee
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
New Zealand .....	10,20	3,40	3,40
Nicaragua .....	12,00	4,00	-
Niger, Republic of the ...	12,45	4,15	-
Nigeria, Federal Republic of .....	10,20	3,40	-
Norway .....	10,20	3,40	3,40
Oman, Sultanate of .....	12,45	4,15	-
Pakistan .....	10,20	3,40	-
Panama, Republic of .....	12,75	4,25	-
Papua New Guinea .....	10,20	3,40	-
Paraguay, Republic of ....	10,20	3,40	3,40
Peru .....	10,20	3,40	3,40
Philippines, Republic of the .....	12,75	4,25	-
Poland, People's Republic of .....	10,20	3,40	-
Portugal .....	10,20	3,40	3,40
Puerto Rico .....	10,50	3,50	-
Qatar, State of .....	12,45	4,15	-
Rarotonga .....	10,20	3,40	-
Ras Al Khaimah .....	12,45	4,15	-

.../...

Diens na	Grondtarief		Persoonlike- oproepgeld
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Nederlande, Koninkryk van			
die .....	10,20	3,40	3,40
Nepal .....	10,20	3,40	-
Nicaragua .....	12,00	4,00	-
Nieu-Caledonië .....	12,45	4,15	-
Nieu-Seeland .....	10,20	3,40	3,40
Niger, Republiek van die ...	12,45	4,15	-
Nigerië, Bondsrepubliek ....	10,20	3,40	-
Noorweë .....	10,20	3,40	3,40
Oman, Sultanaat .....	12,45	4,15	-
Oostenryk .....	10,20	3,40	3,40
Pakistan .....	10,20	3,40	-
Panama, Republiek .....	12,75	4,25	-
Papoea-Nieu-Guinee .....	10,20	3,40	-
Paraguay, Republiek .....	10,20	3,40	3,40
Peru .....	10,20	3,40	3,40
Pole, Volksrepubliek .....	10,20	3,40	-
Portugal .....	10,20	3,40	3,40
Puerto Rico .....	10,50	3,50	-

.../...

Service to	Basic rate		Personal call fee
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Réunion, French Department			
of .....	10,20	3,40	-
Roumania, Socialist			
Republic of .....	10,20	3,40	3,40
Rwanda, Republic of .....	12,15	4,05	-
Ryukyu Islands .....	10,20	3,40	3,40
Saba Island .....	10,50	3,50	-
St Christopher-Nevis-			
Anguilla .....	12,75	4,25	-
St Eustatius .....	10,50	3,50	-
St Helena .....	6,00	2,00	-
St Kitts .....	12,75	4,25	-
St Lucia .....	12,75	4,25	-
St Maarten .....	10,50	3,50	-
St Vincent .....	12,75	4,25	-
Sao Tome and Principe,			
Democratic Republic of .	12,45	4,15	-
Saudi Arabia, Kingdom of	10,20	3,40	3,40
Senegal, Republic of the .	12,75	4,25	-

.../...

Diens na	Grondtarief		Persoonlike- oproepgeld
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Rarotonga .....	10,20	3,40	-
Ras Al-Khaimah .....	12,45	4,15	-
Réunion, Franse Departement			
van .....	10,20	3,40	-
Rioekioe-eilande .....	10,20	3,40	3,40
Roemenië, Sosialistiese			
Republiek .....	10,20	3,40	3,40
Rwanda, Republiek .....	12,15	4,05	-
Saba-eiland .....	10,50	3,50	-
St Christopher-Nevis-			
Anguilla .....	12,75	4,25	-
St Eustatius .....	10,50	3,50	-
St Helena .....	6,00	2,00	-
St Kitts .....	12,75	4,25	-
St Lucia .....	12,75	4,25	-
St Maarten .....	10,50	3,50	-
St Vincent .....	12,75	4,25	-
Salomon-eilande .....	12,45	4,15	-
Saoedi-Arabië, Koninkryk			
van .....	10,20	3,40	3,40

.../...

Service to	Basic rate		Personal call fee
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Seychelles .....	10,20	3,40	-
Sharjah .....	12,45	4,15	-
Sicily .....	10,20	3,40	3,40
Sierra Leone .....	10,20	3,40	-
Singapore, Republic of ...	10,20	3,40	3,40
Solomon Islands .....	12,45	4,15	-
Spain .....	10,20	3,40	3,40
Sri Lanka, Democratic Socialist Republic of ..	10,20	3,40	-
Sudan, Democratic Republic of the .....	10,20	3,40	-
Sweden .....	10,20	3,40	3,40
Switzerland, Confederation of .....	10,20	3,40	3,40
Syrian Arab Republic .....	12,75	4,25	-
Tanzania, United Republic of .....	6,00	2,00	-
Tarif .....	12,45	4,15	-

.../...



Diens na	Grondtarief		Persoonlike- oproepgeld
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Sao Tome en Principe,			
Demokratiese Republiek ..	12,45	4,15	-
Senegal, Republiek van die	12,75	4,25	-
Sentraal-Afrikaanse			
Republiek .....	12,45	4,15	-
Seychelle .....	10,20	3,40	-
Sicilië .....	10,20	3,40	3,40
Sierra Leone .....	10,20	3,40	-
Singapoer, Republiek .....	10,20	3,40	3,40
Siries-Arabiëse Republiek	12,75	4,25	-
Sjarja .....	12,45	4,15	-
Soedan, Demokratiese			
Republiek van die .....	10,20	3,40	-
Spanje .....	10,20	3,40	3,40
Sri Lanka, Demokratiese			
Sosialistiese Republiek	10,20	3,40	-
Swede .....	10,20	3,40	3,40
Switserland, Konfederasie			
van .....	10,20	3,40	3,40

.../...

Service to	Basic rate		Personal call fee
	3 min.	1 min.	

	R	R	R
Thailand .....	12,45	4,15	-
Tonga, Kingdom of .....	12,45	4,15	-
Tortola .....	12,75	4,25	-
Trinidad and Tobago .....	12,75	4,25	-
Tristan da Cunha .....	6,00	2,00	-
Tunisia .....	10,20	3,40	-
Turkey .....	10,20	3,40	3,40
Turks and Caicos Islands .	12,75	4,25	-
Tuvalu .....	12,45	4,15	-
Uganda, Republic of .....	6,00	2,00	-
Umm El Qaiwain .....	12,45	4,15	-
Union of Socialist Soviet Republics .....	10,20	3,40	-
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland .....	10,20	3,40	3,40
United States of America (excluding Hawaii and Alaska) .....	10,20	3,40	3,40

.../...

Diens na	Grondtarief		Persoonlike- oproepgeld
	3 min.	1 min.	
	R	R	R
Tanzanië, Verenigde			
Republiek .....	6,00	2,00	-
Tarif .....	12,45	4,15	-
Thailand .....	12,45	4,15	-
Tonga, Koninkryk van .....	12,45	4,15	-
Tortola .....	12,75	4,25	-
Trinidad en Tobago .....	12,75	4,25	-
Tristan da Cunha .....	6,00	2,00	-
Tsjaad, Republiek van			
die .....	12,75	4,25	-
Tsjeggo-Slowaakse Sosia-			
listiese Republiek .....	10,20	3,40	-
Tunisië .....	10,20	3,40	-
Turks- en Caicos-eilande .	12,75	4,25	-
Turkye .....	10,20	3,40	3,40
Tuvalu .....	12,45	4,15	-
Uganda, Republiek .....	6,00	2,00	-
Umm El Qaiwain .....	12,45	4,15	-
Unie van Sosialistiese			
Sowjet-Republieke .....	10,20	3,40	-

.../...

Service to	Basic rate		Personal call fee
	3 min.	1 min.	
	R	R	R
Uruguay, Oriental Republic			
of .....	10,50	3,50	-
Vanuatu .....	12,45	4,15	-
Vatican City State .....	10,20	3,40	3,40
Venezuela, Republic of ..	12,75	4,25	-
Viet-Nam, Socialist			
Republic of .....	12,45	4,15	-
Virgin Islands .....	10,50	3,50	-
Western Samoa .....	12,45	4,15	-
Yemen, Arab Republic ....	12,75	4,25	-
Yugoslavia, Socialist			
Federal Republic of ....	10,20	3,40	3,40
Zaire, Republic of .....	10,20	3,40	-
Zambia, Republic of .....	3,60	1,20	1,20

.../...

Diens na	Grondtarief		Persoonlike- oproepgeld
	3 min.	1 min.	
	R	R	R
Uruguay, Oriëntale Republiek	10,50	3,50	-
Vanuatu .....	12,45	4,15	-
Vatikaanstaat .....	10,20	3,40	3,40
Venezuela, Republiek .....	12,75	4,25	-
Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland .....	10,20	3,40	3,40
Verenigde State van Amerika (met uitsondering van Hawaii en Alaska) .....	10,20	3,40	3,40
Viëtnam, Sosialistiese Republiek .....	12,45	4,15	-
Virginiese Eilande .....	10,50	3,50	-
Wes-Samoa .....	12,45	4,15	-
Ysland .....	10,20	3,40	3,40
Zaire, Republiek .....	10,20	3,40	-
Zambië, Republiek .....	3,60	1,20	1,20

.../...

34.2 Direct dialling to:

34.2.2 Overseas countries:

Calls dialled directly from clients' telephones are registered at one unit every 1,25 seconds. Each unit costs R0,07.

34.2.2 Malawi:

Calls dialled directly from clients' telephones are registered at one unit every 3,75 seconds. Each unit costs R0,07.";

(b) by the substitution for items 35.1 and 35.2 of the following items:

"35.1 Direct dialling:

35.1.1 Unit cost per metering period for metered calls from -

35.1.1.1 clients' telephones: R0,07 (a)

35.1.1.2 call offices: R0,10 (a)

35.1.2 Botswana (Republic of), Lesotho (Kingdom of), Swaziland (Kingdom of) and Zimbabwe (Republic of):

.../...

34.2 Direkte skakeling na:

34.2.1 Oorsese lande:

Oproepe wat direk van kliënte se telefone geskakel word, word teen een eenheid elke 1,25 sekondes geregistreer. Elke eenheid kos R0,07.

34.2.2 Malawi:

Oproepe wat direk van kliënte se telefone geskakel word, word teen een eenheid elke 3,75 sekondes geregistreer. Elke eenheid kos R0,07.";

(b) deur items 35.1 en 35.2 deur die volgende items te vervang:

"35.1 Direkte skakeling:

35.1.1 Eenheidskoste per telperiode vir getelde oproepe vanaf -

35.1.1.1 kliënte se telefone: R0,07 (a)

35.1.1.2 oproepkantore: R0,10 (a)

35.1.2 Botswana (Republiek), Lesotho (Koninkryk), Swaziland (Koninkryk) en Zimbabwe (Republiek):

.../...

For distances up to and including (km)	Botswana (Republic of), Lesotho (Kingdom of) and Swaziland (Kingdom of)	Zimbabwe (Republic of)
	Metering periods in seconds (b)	Metering periods in seconds (b)
100 .....	16	8
600 .....	8	5,5
more than 600 ...	5,5	3,75

(a) One unit is registered at the beginning of each call and thereafter for the duration of the call at the expiry of every metering period including any metering period already in progress when the call is established. In the case of call offices every fourth metering period during the duration of the call is ignored by the system.

(b) No cheaper rate is available.

35.1.3 The Republics of Bophuthatswana, Ciskei, Transkei and Venda:

The charges as for inland calls shall apply (see Part 1, item 17.0).

.../...



Vir afstande tot en met (km)	Botswana (Republiek) Lesotho (Koninkryk) en Swaziland (koninkryk)	Zimbabwe (Republiek)
	Telperiodes in sekondes (b)	Telperiodes in sekondes (b)
100 .....	16	8
600 .....	8	5,5
meer as 600 .....	5,5	3,75

- (a) Een eenheid word aan die begin van elke oproep geregistreer en daarna vir die duur van die oproep by verstryking van elke telperiode met inbegrip van 'n telperiode wat reeds aan die gang is wanneer die oproep deurgeskakel word. In die geval van oproepkantore word elke vierde telperiode tydens die gesprekduur deur die stelsel geïgnoreer.
- (b) Geen goedkoper tarief is beskikbaar nie.

35.1.3 Die Republieke Bophuthatswana, Ciskei, Transkei en Venda:

Die koste soos vir binnelandse oproepe is van toepassing (sien Deel 1, item 17.0).

.../...

35.2 Operator-controlled calls:

35.2.1 Botswana (Republic of), Lesotho (Kingdom of), Mozambique (People's Republic of), Swaziland (Kingdom of) and Zimbabwe (Republic of):

For distances up to and including (km)(a)	Botswana (Republic of), Lesotho (Kingdom of) and Swaziland (Kingdom of)		Mozambique (People's Republic of) and Zimbabwe (Republic of)	
	From client's telephones (b)	From call offices (b)	From clients' telephones (b)	From call offices (b)
	R	R	R	R
100 .....	0,84	0,90	1,62	1,60
600 .....	1,62	1,60	2,34	2,30
more than 600	2,34	2,30	3,35	3,40

(a) Measured from the originating exchange to the point where the trunk route crosses the border between the Republic of South Africa and the other country concerned.

.../...

35.2 Operateurbeheerde oproepe:

35.2.1 Botswana (Republiek), Lesotho (Koninkryk), Mosambiek (Volksrepubliek), Swaziland (Koninkryk) en Zimbabwe (Republiek):

Vir afstande tot en met (km)	Botswana (Republiek), Lesotho (Koninkryk) en Swaziland (Koninkryk)		Mosambiek (Volksrepubliek) en Zimbabwe (Republiek)	
	Van kliënte se telefone (b)	Van oproepse kantore (b)	Van kliënte se telefone (b)	Van oproepse kantore (b)
	R	R	R	R
100 .....	0,84	0,90	1,62	1,60
600 .....	1,62	1,60	2,34	2,30
meer as 600	2,34	2,30	3,36	3,40
	R	R	R	R

(a) Gemeet van die ontstaansentrale af tot by die punt waar die hooflynroete die grens tussen die Republiek van Suid-Afrika en die ander betrokke land kruis.

.../...

- (b) The said charge shall be per three minutes, calculated from the time that the caller is informed that the connection has been established. No cheaper rate is available.

35.2.2 The Republics of Bophuthatswana, Ciskei, Transkei and Venda:

The charges as for inland calls shall apply (see Part 1, item 17.0).";

- (c) by the substitution for item 35.3.1.2 of the following item:

"35.3.1.2 Operator-controlled calls:

R

35.3.1.2.1 From clients' telephones, per three minutes or portion thereof ..... 0,28

35.3.1.2.2 From call offices, per three minutes or portion thereof ..... 0,30";

- (d) by the substitution for item 35.4.1 of the following item:

"35.4.1 Collect calls (collect service shall not be available to Mozambique) ..... 0,50";

- (e) by the substitution for item 35.4.4 of the following item:

"35.4.4 Personal calls: Call charge for one minute, minutes ..... 0,50";

.../...

- (b) Die gemelde koste is per drie minute, bereken vanaf die tyd dat die oproeper verwittig word dat die verbinding bewerkstellig is. Geen goedkoper tarief is beskikbaar nie.

35.2.2 Die Republieke Bophuthatswana, Ciskei, Transkei en Venda:  
Die koste soos vir binnelandse oproepe is van toepassing (sien Deel 1, item 17.0).";

- (c) deur item 35.3.1.2 deur die volgende item te vervang:

"35.3.1.2	Operateurbeheerde oproepe:	
		R
35.3.1.2.1	Van kliënte se telefone, per drie minute of gedeelte daarvan .....	0,28
35.3.1.2.2	Van oproepkantore, per drie minute of gedeelte daarvan .....	0,30";

- (d) deur item 35.4.1 deur die volgende item te vervang:

"35.4.1	Kollekteeroproepe (kollekteerdiens is nie na Mosambiek beskikbaar nie) .....	0,50";
---------	---	--------

- (e) deur item 35.4.4 deur die volgende item te vervang:

"35.4.4	Persoonlike oproepe: Oproepkoste vir een minuut, minimum .....	0,50"; .../...
---------	---	-------------------

- (f) by the substitution in item 36.3 for the amounts "18c" and "6c", wherever they occur, of the amounts "30c" and "10c", respectively;
- (g) by the substitution in item 38.1 for the amount "6c", wherever it occurs, of the amount "7c";
- (h) by the substitution in item 39.1 for the amount "R5", wherever it occurs, of the amount "R6";
- (i) by the substitution in item 39.1.1 for the expression "R5", wherever it occurs, of the expression "R6";
- (j) by the substitution in item 39.1.2 for the expression "R5", wherever it occurs, of the expression "R6"; and
- (k) by the substitution in item 41.0 for the amount "R1,00" of the amount "R2,00".

- (f) deur in item 36.3 die bedrae "18c" en "6c", oral waar dit voorkom, deur die bedrae "30c" en "10c", onderskeidelik, te vervang;
- (g) deur in item 38.1 die bedrag "6c", oral waar dit voorkom, deur die bedrag "7c" te vervang;
- (h) deur in item 39.1 die bedrag "R5", oral waar dit voorkom, deur die bedrag "R6" te vervang;
- (i) deur in item 39.1.1 die uitdrukking "R5", oral waar dit voorkom, deur die uitdrukking "R6" te vervang;
- (j) deur in item 39.1.2 die uitdrukking "R5", oral waar dit voorkom, deur die uitdrukking "R6" te vervang; en
- (k) deur in item 41.0 die bedrag "R1,00" deur die bedrag "R2,00" te vervang.

Printed and obtainable from  
SWAPERS  
P.O. Box 56, Windhoek  
South West Africa

Gedruk deur en verkrygbaar by  
SWAPERS  
Posbus 56, Windhoek  
Suidwes-Afrika